

# MEUBLES RÉAL LEVASSEUR S'ÉTABLIRA À RIVIÈRE-DU-LOUP page 5

# Le Saint-Laurent

100 ANS

100<sup>e</sup> année, no 29, mercredi le 19 juillet 1995

M.R.C. DE RIVIÈRE-DU-LOUP

LE SEUL HEBDO "SUR SEMAINE" LIVRÉ GRATUITEMENT DANS 13 481 FOYERS DE LA RÉGION.

Saveur du mois **Les fajitas au poulet!**  
En juillet, McDonald's a de quoi vous emballer! Les fajitas au poulet. De tendres morceaux de poulet assaisonné agrémentés de poivrons verts, d'oignons sautés, de tomates fraîches en tranches et de cheddar râpé... le tout délicatement enveloppé dans une tortilla de farine blanche!  
Dégustez-les en les rehaussant de salsa douce ou épicée.  
À savourer dès aujourd'hui. OLE!



**DEUX FAJITAS POUR UN MINI-PRIX 2,99 \$**

RESTAURANT CLAUDE RIOUX  
234, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup,  
Tél.: 867-1515

5-8233-C27

# LE MONT PILOTE EN FLAMME



page 4

## LE ROI DU HAMBURGER S'AMÈNE EN VILLE

page 3

## PREMIER TECH SE PORTE ACQUÉREUR DES ÉQUIPEMENTS TARDIF

## Chronique verte

# LA FOLIE NUCLÉAIRE DE LA FRANCE

1995 marque le 50ème anniversaire de la fin de la deuxième Guerre mondiale. Cette année est également, pour des milliers de personnes, synonyme de terreur pour deux villes japonaises frappées durement par le nucléaire: Hiroshima et Nagasaki. Le 6 août 1945, à 8h15, «Little Boy», bombe à l'uranium d'une puissance de 13 kilotonnes (KT), est lâchée sur Hiroshima. Trois jours plus tard, le 9 août, Nagasaki reçoit «Fat Man», bombe au plutonium de 21 KT. Ce qui s'est réellement passé le 6 août 1945 à Hiroshima et le 9 à Nagasaki est de nouveau d'actualité. En effet, le gouvernement français, avec le Président Chirac en tête,

entreprendra une nouvelle série d'essais nucléaires à Mururoa, en Polynésie Française, à partir du mois de septembre prochain. L'annonce en a été faite en juin dernier.

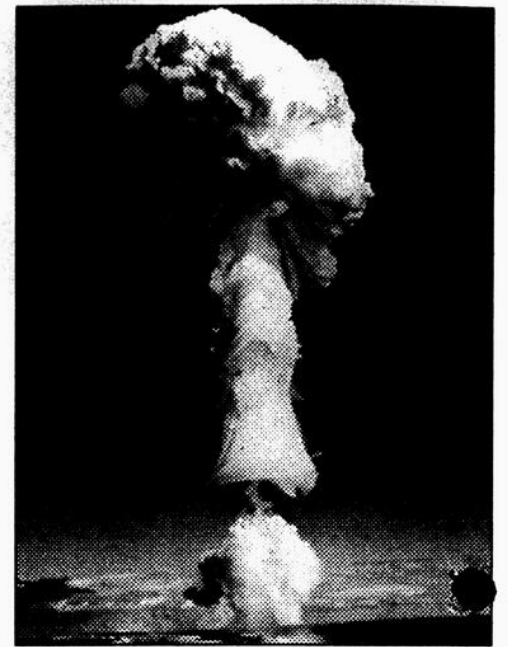
Malgré les promesses électorales de mettre fin à ces essais, le gouvernement français prévoit huit essais nucléaires afin d'améliorer son arsenal existant et développer la capacité de stimuler en laboratoire des explosions nucléaires. La décision du Président de reprendre les essais nucléaires dans le Pacifique Sud met en péril les efforts qui visent à limiter et, éventuellement, interdire les armes atomiques. Pourtant, la France avait déclaré un arrêt temporaire de ses essais nucléaires lors du Traité de Rorotonga, en 1992. Le gouvernement

français trahit donc tous les espoirs que mettaient en lui les citoyens et citoyennes du globe, pour mettre fin aux essais nucléaires. Cette reprise des essais met également en péril les acquis du fragile équilibre mondial sur le désarmement nucléaire. Les effets dévastateurs des retombées nucléaires sont, quant-à-elles, difficilement mesurables.

Les conséquences environnementales et sociales de la pollution nucléaire devraient logiquement suffire pour convaincre la France de revenir sur sa propre décision. Mais rien ne semble déranger les Français dans ce dossier, pas même la forte opposition des membres de la Communauté Économique Européenne (C.E.E.). Greenpeace, organisme international qui oeuvre à la protection de l'environnement, invite la France à revenir sur sa décision. La semaine dernière Greenpeace, avec l'aide de son «Rainbow Warrior 2», a tenté de rappeler à la France que ses essais nucléaires en Polynésie Française n'étaient vraiment pas les bienvenus. La France a répliqué en détournant l'embarcation de Greenpeace à l'extérieur du périmètre d'essai nucléaire



Steve Drapeau



Photos: Greenpeace/Miller Rainbow Warrior et Greenpeace essai nucléaire  
Dernier essai nucléaire français à Mururoa dans le Pacifique Sud.

(12 milles marins). Tout semble indiquer que la France ira de l'avant avec ses essais nucléaires dès l'automne 1995.

Le truc Écolo de la semaine: Réagissez à l'idée que la France reprenne des essais nucléaires dans le Pacifique Sud cet automne. Demandez une copie de la pétition internationale pour l'arrêt immédiat et définitif des essais nucléaires. Communiquez avec Greenpeace Québec au 1 800 363-TERRE.

## Rivière-du-Loup en Blues

# LE TOUT S'EST DÉROULÉ DANS UNE ATMOSPHERE CALME

CLAUDE MAILLOUX

La tenue de l'événement Rivière-du-Loup en Blues s'est déroulé dans le calme et une paix relative. Les policiers de la Sûreté municipale de Rivière-du-Loup ont démontré une bonne vigilance. En outre, 8 agents étaient en devoir lors des soirées du Blues.

Vendredi soir, un individu a fait entrave au travail des policiers. De fait, un feu de poubelle avait été allumé et l'individu a refusé d'obtempérer aux directives des policiers.

Par ailleurs, plusieurs contraventions ont été émises pour des dérogations au code de la route. Un motard de Pohénégamook a fait l'objet d'une arrestation alors qu'il se donnait en spectacle en faisant surchauffer le pneu arrière de son engin. Une sommation lui sera envoyée considérant qu'il a commis une action susceptible de mettre la vie d'autrui en danger.



Le Rainbow Warrior, navire de Greenpeace, mouillait dans le port d'Auckland en Nouvelle-Zélande de 10 juillet 1985. Le navire, qui avait comme mission de s'opposer pacifiquement aux essais nucléaires français, a été éventré par deux bombes, gracieuseté du service secret français. Notons que l'attaque avait fait un mort: Fernando Pereira, le photographe de l'équipage.



## Récupération Grand-Portage inc.

Récupération de papier, de carton et de métal.

ENTREPÔT  
98-B, Des Équipements  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4  
Tél.: (418) 868-1729

ADMINISTRATION  
143, Chemin des Raymond  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y4  
Tél.: (418) 862-6838 - Fax.: (418) 862-0760



S'il vous plaît, disposez de ce journal en l'apportant à la RÉCUPÉRATION, MERCI.



## Logements pour personnes à leur retraite et autonomes

- Aménagement sur deux niveaux
- Ascenseur
- Laveuse et sècheuse dans chaque logement
- Salon de coiffure
- Gymnase
- Système d'urgence
- Jardin communautaire
- Salle communautaire
- Un dîner par jour

PANORAMA EXTRAORDINAIRE SUR LE FLEUVE.

Un prélude à une nouvelle vie.



867-1117

## NOUVEAU SERVICE FERNAND LÉVESQUE

Maintien à domicile

Diplôme professionnel

Service d'alimentation et d'entretien ménager.

Soins d'hygiène personnelle.

Maintenance intérieure et extérieure.

109, Hayward, Rivière-du-Loup

867-8214

S-5333-M29

## OFFRE D'EMPLOI

Gérant en électricité (temps plein)

Fonctions: Élaborer système de prix pour informatique pour soumission et achat.

Exigences: 6 ans d'expérience en électricité de construction industrielle et commerciale.

Commis en électricité (temps plein)

Exigences: 2 ans d'expérience en électricité industrielle, commerciale et résidentielle.

Faire parvenir c.v. au:  
Casier postal 430  
Rivière-du-Loup  
G5R 3Z1

S-4936-M28

## La Chapelle de la Pointe de Rivière-du-Loup 100 ANS

Programme de juillet 1995 1895 • 1995

17 au 26 juillet:

Neuvaine à Sainte-Anne à la Chapelle de la Pointe.

26 juillet:

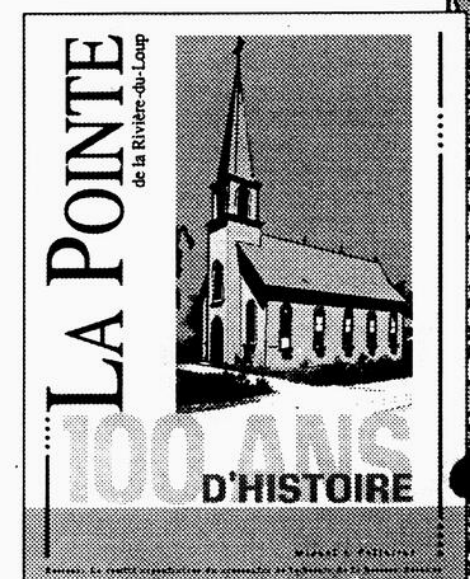
14h30: Messe pour personnes âgées.  
20h00: Messe et procession aux flambeaux.

Le livre du Centenaire est disponible à:

- Magasin Coop • G.D. Nouvelles • Bibliothèque F. Bédard • Club de l'Âge d'Or • Auberge de la Pointe • Librairie du Portage • Provigo (Supermarché Bélanger) • Librairie J.A. Boucher • L'A.T.R. • La Traverse RDL-Saint-Siméon • Le Musée du Bas St-Laurent.

\* Des billets des concerts seront vendus au kiosque de la Chapelle avant le concert.

\* Le kiosque sera ouvert tous les jours de 13h00 à 17h00 et jusqu'à 20h00 les jours de concert (souvenirs et monographies disponibles).  
Information: tél. 868-1199.



100 ans  
ça se fête  
1895 • 1995

COOP

Centre commercial  
Rivière-du-Loup  
Claude Gagnon, gérant  
Tél.: 862-3590

mon choix!

S-5465-M209



# LA NÉGLIGENCE EST EN CAUSE

Samedi dernier, les sapeurs de Rivière-du-Loup ont eu à faire face à un feu de forêt qui faisait rage sur le Mont Pilote, situé à environ 3 kilomètres à l'est de Rivière-du-Loup

**CLAUDE MAILLOUX**

Les pompiers de Rivière-du-Loup ont été appelés sur les lieux vers 9h30, samedi matin. Voyant l'ampleur du brasier, les pompiers ont immédiatement mis en action l'équipe-

ment de lutte aux incendies qui était disponible. Ainsi les camions-citernes ont fait la navette afin de tenter de neutraliser le feu le plus vite possible.

Selon Martin Leblond, du service aux incendies de Rivière-du-Loup, le danger de propagation était présent car des tisons pouvaient atteindre le Parc Cartier, situé à proximité du brasier. De fait, un camion-citerne était disponible pour éteindre une éventuelle recrudescence du feu.

Plus de 17 sapeurs et agents de protection des forêts ont arrosé les flammes qui étaient alimentés par des conifères. Les pompiers ont vite constaté que l'élément

destructeur était difficile à contrôler. Dès le début de l'incendie, le chef pompier a contacté la Société de protection des forêts contre le feu. Les agents ont alors dépêché deux avions CL-215 qui ont fait environ 20 passages au-dessus de l'incendie. Les avions-citernes, venus en aide aux combattants terrestres, ont permis d'atténuer sensiblement l'intensité des flammes.

Au cours des journées de dimanche et de lundi, les travaux d'extinction se sont poursuivis afin de s'assurer qu'aucun foyer d'incendie ne persistait.

La récréation est à l'origine du brasier qui a détruit 2 hectares de boisé.

## Premier Tech va de l'avant

# ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS TARDIF INC.

C'est vendredi dernier que messieurs Bernard Bélanger, président et chef de direction d'Entreprises Premier CDN Ltée et Jean Bélanger, président de Premier Tech Ltée ont annoncé l'acquisition des Équipements Tardif inc. de Rivière-du-Loup.

**CLAUDE MAILLOUX**

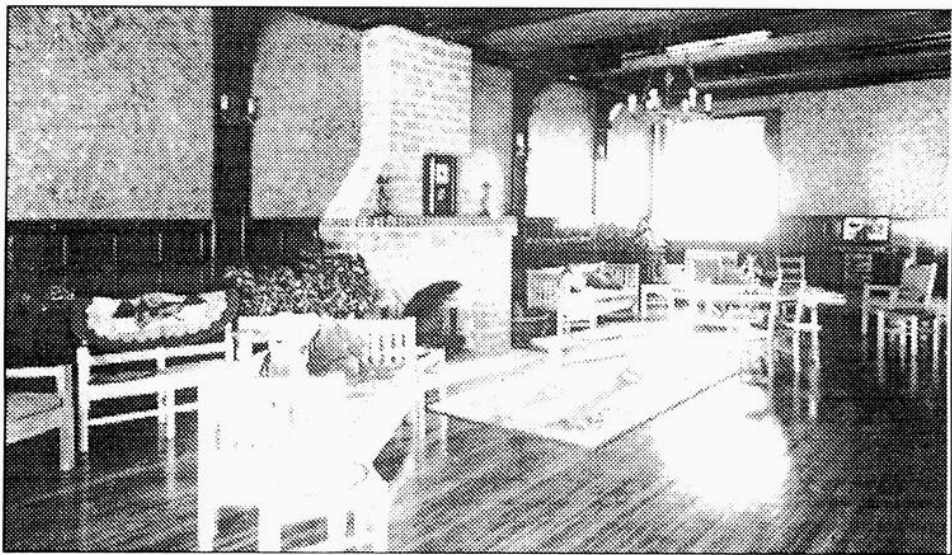
Par cette acquisition, Premier Tech veut augmenter sa présence sur les marchés internationaux tout en préservant sa position de leader mondial dans le domaine des équipements d'ensilage et de manutention. De plus l'entreprise tient à compléter sa gamme de produits pour le secteur de la mousse de tourbe et ainsi poursuivre son expansion. Pour M. Jean Bélanger, l'acquisition des Équipements Tardif permettra à son

entreprise de bénéficier de la compétence d'une entreprise de la région, spécialisée dans la conception, la fabrication et la commercialisation d'équipements pour la production de la tourbe. La renommée de sa clientèle témoigne bien de la qualité et de l'efficacité de ses produits.

Cette transaction permettra de sauvegarder les 35 à 50 emplois de la région. Premier Tech a investi 4 millions afin de d'acquiescer l'entreprise de M. Léonard Tardif.

## Vers le centenaire

Dans le cadre du centenaire du Journal Le Saint-Laurent, nous publions à chaque semaine, une photo qui a déjà fait l'objet d'une nouvelle dans le Journal au cours de cette période



Intérieur de l'Hôtel Saint-Louis Inn

Une collaboration du:



MUSÉE DU BAS-SAINT-LAURENT



Photo Claude Mailloux

On peut reconnaître sur la photo: M. Bernard Bélanger, président et chef de la direction d'Entreprises Premier CDN.

# CHRONIQUE Santé

## PETIT mais PUISSANT

Dans son livre sur les minéraux, Sharon Faelten nous dit: «On peut remplir un rayon de librairie uniquement avec les rapports sur les vertus merveilleuses du **ZINC**». Non seulement le **zinc «BIO-VITA»** est-il un minéral capital pour la prévention des maladies rares et courantes, mais aussi pour une croissance normale. Il est favorable pour la cicatrisation, la résistance aux infections, au bon fonctionnement de la prostate, une bonne vue, un sens aigu du goût et un bon odorat. Il semble aussi réduire les inflammations, les mauvaises odeurs corporelles et lutter contre l'acné. De plus en plus, les spécialistes sont conscients du rôle du **zinc «BIO-VITA»** pour notre bien-être, parce que toutes les parties de notre corps contiennent du **zinc**, la majeure partie étant divisée entre les muscles et les os. Le reste est concentré dans les yeux, les organes sexuels mâles, le sang, le foie, les reins et le pancréas. Et 90 des plusieurs centaines d'enzymes qui régularisent notre métabolisme ont besoin du **zinc «BIO-VITA»** pour fonctionner.

Ce paragraphe est essentiel pour la compréhension des vertus du **zinc**, car il nous indique en quelques mots que les carences de **zinc «BIO-VITA»** peuvent être fréquentes et nombreuses. Les sols de plus en plus pauvres sont responsables de cette situation. Notre nourriture quotidienne ne fournit plus les éléments nécessaires que notre corps exige lors des situations d'urgence, et il s'ensuit des insuffisances de cette substance minérale. Une peau rugueuse, des taches blanches sur les ongles, des blessures lentes à guérir, une immunité déficiente sont des situations où votre naturopathe vous dirigera vers cet agent minéral qu'est le **zinc «BIO-VITA»**.

Notre corps n'emmagasine que très peu de **zinc** de nos jours, compte tenu de nos activités modernes; notre système nerveux étant tellement sollicité qu'il lui est impossible de pouvoir refaire ses stocks, sauf si nous lui accordons des suppléments quotidiennement.

### PRÉCISIONS SUR LES VITAMINES DU GROUPE «B»

Les **vitamines B**, ont conquis bien du monde et plusieurs questions ont été soulevées. Ce **complexe de vitamines** combat très efficacement la fatigue et le stress, redonne une meilleure qualité énergétique et un excellent tonus. En d'autres mots, le **complexe B «BIO-VITA»**, est un atout pour les journées difficiles, peu importe la saison. En l'associant avec d'autres éléments, elles peuvent potentialiser l'effet de ceux-ci et par conséquent couvrir un plus large champ d'action thérapeutique. Nous savons tous que le **fer** a une préférence pour le sang et si nous en manquons, nous faisons de l'anémie, nous sommes plus fatigués et plus stressés. De nombreux problèmes surviennent sans savoir trop pourquoi.

Donc en associant le **fer** aux **vitamines du groupe B, (BEVIFER) «BIO-VITA»** ce dernier couvre un champ d'action plus complet et favorable dans bien des cas

**Raymond LeBel N.d., H.d.**  
**Naturopathe-Homéopathe**

Tous droits réservés 950702chr

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de votre grand magasin de produits naturels.

## LE NATUREL

DÉTAILLANT-GROSSISTE

380, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc  
G5R 3B4 - 867-3951

Cette semaine  
**VENTE ESTIVALE**

**30% de rabais**

seront accordés sur l'achat  
d'un deuxième produit  
thérapeutique identique.

**Rabais "Surprises" sur lots  
sélectionnés...**

S-Naturel-MD29

## Le Saint Laurent

Journal hebdomadaire publié à Rivière-du-Loup

16, rue du Domaine,  
Rivière-du-Loup, G5R 2P5  
Tél.: (418) 862-1774  
Fax: 862-4387

DISTRIBUTEUR  
Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
Georges Fraser

DIRECTEUR DE  
LA PUBLICITÉ  
Marcel Rouleau

RÉDACTEUR EN CHEF  
Gilles LeBel

JOURNALISTES  
Claude Mailloux

COLLABORATEURS  
Lise Paradis, Denis Tremblay,  
Carl Thénault, Jeannine  
Ouellet-Boucher, Steve  
Drapeau

CONSEILLERS EN PUBLICITÉ  
Claude Ouellet, Pierre Levesque,  
Robert Dargie, Nancy Rochette

TELEMARKETING  
Nathalie Fournier

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ  
Nadine Nolet

PRODUCTION  
Les Ateliers Grapho

DIRECTEUR  
Marc André Morais

REPRÉSENTATION NATIONALE  
Québecor ventes média

Président du Groupe Québecor Inc.:  
Jacques Girard

Vice-Président des Hebdomadaires  
Régionaux,  
Groupe Québecor Inc.: Denis Cliche

Directeur général sud-est du  
Québec: Pier Dutil

Directeur Général régional:  
Georges Fraser

ABONNEMENT  
Camelots et dépôts  
45,00\$ par année au Canada  
75,00\$ pour deux ans  
78,00\$ par année à l'étranger

Le contenu de ce journal ne peut être  
reproduit sans l'autorisation expresse  
de la direction

Le Saint-Laurent est publié par  
Editions de l'Est, une division de  
Groupe Québecor inc. (siège  
social au 612, rue Saint-  
Jacques, Montréal, Québec,  
H3C 4M8). Les bureaux de  
Editions de l'Est sont situés au  
16, rue du Domaine, à Rivière-  
du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-  
Laurent est imprimé à Les  
Presses de l'Est du Québec inc.  
(siège social au 300 avenue de  
l'Industrie, Port-au-Père,  
Québec).

Embr. des  
publications  
canadiennes

OC

Cartouche-M29

## LES SOIRÉES Le Saint-Laurent BOÎTE DE NUIT



MARTIN PELTIER  
PRÉSENTE  
**MICHEL  
STAX**  
21 et 22  
juillet

|  |   |   |
|--|---|---|
| Mercredi<br>Soirée des<br>dames<br>Cadeaux de<br>bienvenue | Les mercredis<br>et jeudis<br>19-20 et<br>26-27 juillet<br>Yvan Thivierge | Les vendredis<br>et samedis<br>28-29 juillet<br>Duo Mustang |
|--|---|---|

80, boul. cartier (porte voisine des Rôtisseries St-Hubert),  
Rivière-du-Loup 868-1069

# MEUBLES RÉAL LEVASSEUR RENFORCE SES POSITIONS À RIVIÈRE-DU-LOUP

(C.M.) Dès le milieu du mois de septembre, Meubles Réal Levasseur et Fils inc. aura pignon sur rue sur le boulevard Hôtel de Ville à Rivière-du-Loup. Effectivement, une personne ressource de l'entreprise, en l'occurrence Gilles Levasseur, a confirmé au Journal qu'une succursale du commerce familiale sera à la disposition de la clientèle de la région de Rivière-du-Loup.

On M. Levasseur, l'implantation de l'entreprise à Rivière-du-Loup est faite

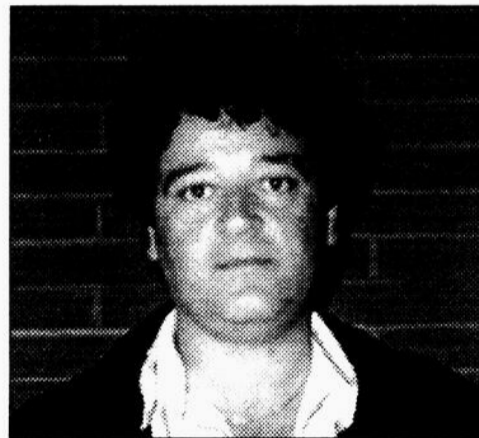
dans le but d'offrir un service plus personnalisé et de faire face plus adéquatement à la concurrence.

Le nouveau commerce sera implanté dans l'édifice commercial où l'on retrouve également Nadeau Clavigraphe. La superficie sera entre 3 000 et 4 000 pieds et environ 5 emplois devraient être créés.

Meubles Levasseur et Fils inc. veut ainsi remercier la clientèle de la région de Rivière-du-Loup pour l'encouragement reçu au cours de nombreuses années.

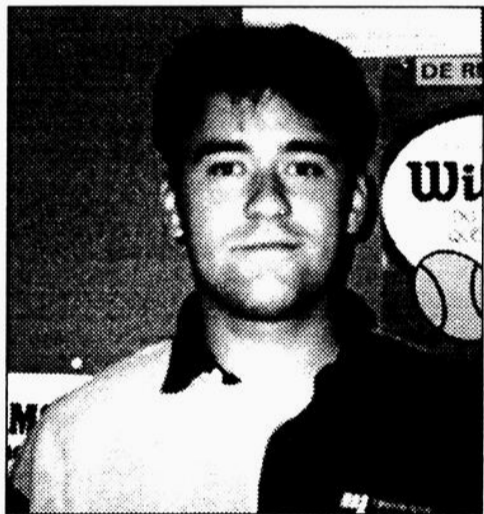
## Opinions des gens d'ici

### AVEZ-VOUS APPRÉCIÉ L'ÉDITION 1995 DE RIVIÈRE-DU-LOUP EN BLUES?



Francis Belzile de Rivière-du-Loup

Moi je trouve que c'est une excellente initiative. C'est quelque chose qui doit continuer, année après année. Ça fait bouger notre ville. C'est plaisant de voir l'implication des commanditaires dans cet événement.



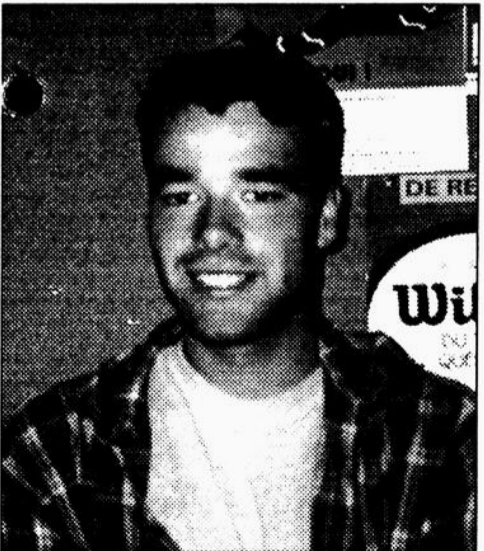
Harold Dumont de Pohénégamook

C'était bien agréable, l'ambiance était belle. Une grosse fête familiale pour tous. J'ai bien apprécié le spectacle.



Nadine Nolet de Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup en Blues était super. Il y avait beaucoup de monde et la musique était super bonne.



Luc Lafrance de Pohénégamook

Oui, j'ai beaucoup apprécié. Il y avait beaucoup de gens et la qualité de la musique était excellente.



Magali Dumas de Rivière-du-Loup

J'ai bien aimé. L'ambiance était super. C'est agréable de voir une telle activité dans la région.

# LES CLUBS DE L'ÂGE D'OR À L'EXPOSITION

Plusieurs clubs de l'Age d'Or de la région ont été invités à participer à la Journée de l'Âge d'Or le 20 juillet 1995, en marge de la 68e Exposition du Comté de Kamouraska qui se déroulera du 18 au 23 juillet prochain. Débutant vers les 14h00 par des visites, ils pourront souper sur place et assister au concours Lipsing conduit par Ghislaine Richard, suivi du spectacle tant atten-

du de Gervaise-Marie Leroux, à partir de 20h30. Elle interprétera vos pièces favorites, suivies de danses de ligne et populaires et ce jusqu'à 23h00. Suivra les Mustangs jusqu'à la fin de la soirée. Une soirée remplie d'agréables rencontres... Bienvenue à tous...



Un fils de Saint-Épiphane a organisé une fête des diplômés de l'Université de Montréal 1945-1995 pour leurs noces d'or d'agronomie.

M. Laurent Chouinard B.S.A. agronome retraité, organisateur (fils d'Arsène et d'Olivia Caron)

M. Laurent Chouinard, b.s.a. agronome retraité, de Sainte-Foy a organisé à Québec et Sainte-Foy, une fête à l'occasion des noces d'or agronomiques de sa classe, le 10 juin 1995. Tous les vivants y étaient, moins un, accompagnés de leur épouse. La rencontre débuta par une réception au Pavillon Paul-Comtois par le doyen M. Alfred Marquis, docteur en agronomie, né à Saint-Louis du Ha! Ha!

Prisrent la parole, outre M. Chouinard, président honoraire M. Marquis et le Dr. Jean-Marie Demers, président actuel. M. Fabien Langlois agronome-spécialiste, a énuméré les évolutions de la vie agronomique depuis les débuts de la science agricole.

Le groupe se dirigea ensuite à l'église Saint-Louis de France pour une messe présidée par M. G. Bilodeau ptre curé, pour le repos des âmes des confrères de classe défunts. Tous apprécièrent grandement sa cordialité.

Les confrères décédés sont Hubert Brunet, Père Claude O. C.R. Wilfrid Hébert, Fr. Henri Latendresse, Adrien Varin, Abbé Fernand Villeneuve.

La promotion alla ensuite au Château Bonne-Entente aux salles H.-R. Casgrain et E. Nelligan pour deux vins d'honneur, l'audition de trois chants appropriés par un chanteur classique et un délicieux banquet.

L'on se réunit de nouveau pour les affaires de la classe, organiser le nouveau conventum et les élections; le Dr. Demers fut réélu dans ses fonctions.

Étaient présents les confrères Jean-Bruno Blackburn, André de Chevigny, Jean-Marie Demers, Guy Charron, Laurent Chouinard, Jean-Paul Houle, Normand Poudrette, Jean-Réal Proulx, André Savaria, Jacques Towner.

Quelques confrères visitèrent les laboratoires Environtron avant leur départ. La température était magnifique et l'amitié chaleureuse.

**COURS DE CONDUITE SEMI-REMORQUE DANS LA RÉGION DE BATHURST, N.B.**

Si le voyage et rencontrer des gens nouveaux vous intéresse, peut-être serait-ce qu'une carrière comme chauffeur de camion semi-remorque est pour vous.

L'industrie de camionnage a besoin de conducteurs pour travailler au Canada et aux États-Unis. La première étape est de contacter E.V.U.F. Inc. qui est une division de G.W. Driver Training.

- Un cours de six semaines.
- De l'aide financière peut-être fournie aux étudiants qui s'y qualifient.
- Logement est disponible.
- De l'assistance pour trouver de l'emploi est disponible pour les candidats qui ont les qualifications requises.

Pour plus d'information, composer le: **1-800-699-EVUF (1-800-699-3883)**

**Souhaitez un joyeux anniversaire de façon originale à quelqu'un que vous aimez, grâce au Saint-Laurent.**

Le Saint-Laurent vous invite à envoyer la date d'anniversaire d'un proche et nous la publierons au début de chaque mois en leur souhaitant nos meilleurs voeux de fête.

Parmi ces personnes, un gagnant sera sélectionné et se méritera divers cadeaux.

Remplissez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir au 16, rue du Domaine Rivière-du-Loup, G5R 2P5 ou par télécopieur au 862-4387.

**À GAGNER:**

UNE MISE EN PLUS VALEUR DE 12\$ Gracieuseté de:

**TÊTE d'affiche**

COIFFURE 560, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C6 - 867-1513

UN ARRANGEMENT FLORAL VALEUR DE 15\$ Gracieuseté de:

**Marché aux Fleurs**

292, Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-6731 Fax: (418) 862-6845 Canada & U.S.A.: 1-800-463-8996 Charles et Nadine Langlois

CERTIFICAT-CADEAU POUR REPAS VALEUR DE 20\$ Gracieuseté de:

**LA GOURMANDE**

Café - Restaurant - Pâtisserie - Boulangerie 120, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-4270 Vos hôtes: LINE et MICHEL

Le Saint-Laurent, vous dit Bonne Fête!

Remplissez le coupon ci-dessous et faites parvenir avant le vendredi le 21 juillet 1995, au 16 rue Du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5 ou par fax au 862-4387.

En lettres moulées

Nom de la personne fêtée: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Date d'anniversaire: \_\_\_\_\_ août

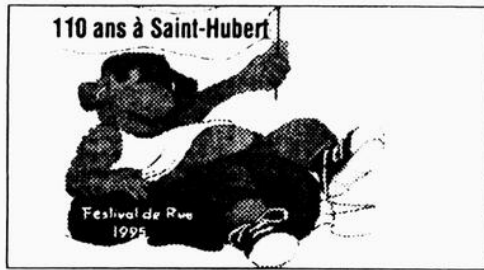
Votre nom: \_\_\_\_\_

Votre no. de tél.: \_\_\_\_\_

Bur. \_\_\_\_\_

# Festival de Rue de Saint-Hubert 1995

## Du 21 au 30 juillet



**On fête notre 110<sup>ème</sup>**  
**Programmation des activités pour toute la famille**

### \* Le Train'art \*

Encore une fois cette année, des artistes de la région viennent exposer leurs oeuvres pour vous faire découvrir les nombreuses facettes du talent qui les animent. Vous pourrez admirer des huiles sur toile, des dessins au crayon de bois, les oeuvres des élèves du primaire, des photographies anciennes et aussi un diaporama conçu par M. Florent Soucy, ayant pour thème, 110 ans d'histoire.

La Salle l'Horizon située au 1 rue du St-Rosaire vous ouvre grande ses portes du 21 au 23 juillet.

### Horaires de l'exposition «Le Train'art»

**-Vendredi le 21 juillet de 20h00 à 23h00**

Vernissage en compagnie de tous les exposants avec notre invité d'honneur **Mgr Bertrand Blanchet**.

**-Samedi le 22 juillet de 13h00 à 20h00.**

**-Dimanche le 23 juillet de 12h00 à 16h00**

Entrée gratuite pour tous!

Liste des organismes ou associations participant à la programmation des fêtes du 110<sup>ème</sup> L'AFÉAS

L'Ambulance St-Jean

La Bibliothèque La Source

La Caisse Populaire Desjardins de Saint-Hubert

Le Comité des Loisirs

La Fabrique de Saint-Hubert

La Gang des Trainés de Saint-Hubert

La Municipalité de Saint-Hubert

Les Optimistes

Le Pavillon Durocher

Ne manquez pas nos «Supers feux d'artifices»

Samedi le 22 juillet à 22h00

Rue Dumont

Une commandite de

La Caisse Populaire Desjardins

de Saint-Hubert

10, rue Taché Ouest, C.P. 7, Saint-Hubert,

cté Rivière-du-Loup, GOL 3LO

Bertrand Thériault, directeur général



**La Municipalité de Saint-Hubert**  
 Partenaire indispensable à la réalisation des activités pour le 110<sup>ème</sup>  
 «Festival de Rue de Saint-Hubert»



**La Gang des Trainés de Saint-Hubert Inc.**  
 Un groupe dynamique qui contribue au développement de sa paroisse!  
 Participez aux activités du «Festival de rue: 110<sup>ème</sup> anniversaire paroissial» c'est investir dans notre histoire...

### VENDREDI LE 21 JUILLET

11h00 Messe d'ouverture au Pavillon Durocher (en cas de pluie, cette activité aura lieu à l'église)

12h00 Dîner au Pavillon Durocher en compagnie de Mgr Blanchet\*

13h30 Conférence\*

14h00 Autour du piano\*

\* En cas de pluie ces activités auront lieu à l'Aréna de Saint-Hubert.

Resp.: Pauline Plourde, tél.: 497-1186

20h00 Vernissage de l'exposition Le Train'art avec Mgr Blanchet invité d'honneur. Salle l'Horizon - Entrée gratuite.

22h00 Soirée dansante avec orchestres continus (Flex et Haute-Zone)

Aréna de Saint-Hubert - Entrée: 3,00\$

### SAMEDI LE 22 JUILLET

8h00 Compétition de motocross provinciale amateurs.

Rang 4 Ouest à Saint-Hubert. Resp.: Gaétan Beaulieu, tél.: 497-3386

13h00 Activités pour les jeunes

Centre des loisirs (Gratuit). Resp.: Caroline Thériault, tél.: 497-2223

13h00 Partie de balle-molle amicale

Terrain de baseball. Resp.: Chanel Caron, tél.: 497-2631

14h00 La Trainasse Bleue présente: Les Retrouvailles des Hôtesse du Centenaire. Chansonniers invités (Nadine Dionne, Denis Lagacé et tous les artistes Trainés...) Rue du Collège fermée.

17h00 Méchoui (porc, boeuf et agneau)

Gymnase de l'école des Vieux-Moulins. Cartes vendues à l'avance. 13\$/adulte ou 2/25\$. Activité organisée par l'AFÉAS.

Réervations: Brigitte Plourde, 497-3797 ou Gisèle Caron, 497-3532.

20h00 Messe du 110<sup>ème</sup>. Aréna de Saint-Hubert. Remise de la Bourse Trainée.

21h00 Papotages dans la rue.

22h00 Feux d'artifices\*

Rue Dumont. Commandite de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Hubert.

\*En cas de pluie, cette activité sera remise au samedi 29 juillet 22h00.

22h30 Soirée dansante avec orchestre continus (Flex et Haute-Zone)  
 Aréna de Saint-Hubert - Entrée 3,00\$

### DIMANCHE 23 JUILLET

8h00 Compétition de motocross nationale. Plus de 300 coureurs sont attendus. Il y aura aussi des courses de soutien catégorie amateur. Rang 4 Ouest à Saint-Hubert. Resp.: Gaétan Beaulieu, tél.: 497-3386.

20h00 Concert: Retrouvailles de la Chorale Do-Ré-Mi

Eglise de Saint-Hubert. Coût: 2\$/personnes.

Activité organisée par les Optimistes. Resp.: Denise Martin, tél.: 497-3686.

### JEUDI 27 JUILLET

20h00 Spectacle de karaté

Gymnase de l'école des Vieux-Moulins. Entrée: 2,00\$. 5 ans et moins: Gratuit.

Activité organisée par la Biblio La Source. Resp.: Marie-France Papineau, tél.: 497-3921.

\* Il y aura des élèves des écoles de Saint-Hubert, Saint-Louis du Ha! Ha!, Ville Dégelis et d'autres écoles s'ajouteront.

### VENDREDI 28 JUILLET

21h00 Soirée de danses en ligne et de danses sociales en costumes d'époque\*

Gymnase de l'école des Vieux-Moulins. Entrée: 3,00\$. Activité organisée par l'Ambulance St-Jean. Resp.: Mireille Plourde, tél.: 497-2713.

\* Une consommation gratuite pour ceux qui seront costumés.

\* Une consommation gratuite pour ceux qui seront costumés.

### SAMEDI 29 JUILLET

20h00 Soirée «Roller-Blade TM»

Musique et animation. Aréna de Saint-Hubert. Entrée: 2\$/14 ans et plus. 1\$/7-13 ans.

Gratuit pour les 6 ans et moins. Activité organisée par le Comité des Loisirs. Resp.: Caroline Thériault, tél.: 497-2223.

### DIMANCHE 30 JUILLET

11h30 Brunch de la Fabrique.

Gymnase de l'école des Vieux-Moulins. 8\$/adulte - 15\$/couple

5\$/enfants 6-12 ans. Resp.: Mireille Plourde, tél.: 497-2713

À suivre en août... Une pièce de théâtre présentée par la troupe de Saint-Clément.

Date à déterminer. Une commandite de la Municipalité de Saint-Hubert.

# HÔTEL CENTRAL

4, rue Principale Nord  
 Saint-Hubert  
 497-1215

Venez assister à la finale  
**MISS MOTOCROSS**  
 le 22 juillet  
 (discomobile sur place)

### Lévis Malenfant Inc.

12, rue Saint-Jean-Baptiste  
 Saint-Hubert  
 Tél.: 497-2380

- transport de bois
- achat de bois de sciage

### JULIEN BEAULIEU

Égouttement - Excavation

538, rang 5  
 Saint-Hubert, cté Rivière-du-Loup  
 (418) 497-2249

Notre vente d'écoulement se poursuit

### VARIÉTÉS BEAULIEU

Cadeaux pour toutes occasions.  
 AGENT SEARS

7, rue Principale, Saint-Hubert  
 497-3924, Renelle Beaulieu, prop.

Nous sommes fermés tous les samedis jusqu'au 2 septembre.

### LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE SAINT-HUBERT

2, rue St-Jean-Baptiste  
 Saint-Hubert, cté Rivière-du-Loup

Jacynthe Rioux, gérante  
 Benoît Ouellet, président

497-3514

### DANY OUELLET

Entrepreneur en excavation

- Excavation et terrassement
- Fosse septique

Dany Ouellet, prop.  
 14, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 43  
 Saint-Hubert, cté Rivière-du-Loup, Qc.  
 GOL 3LO  
 Fax sur demande  
 Tél. bur.: (418) 497-3938

Municipalité de la paroisse de Saint-Hubert

Maire: M. Normand Beaulieu

Conseillers:

- Marie-Paule Migneault, siège no. 1
- Yvan Côté, siège no. 2
- Félien Caron, siège no. 3
- Céline Beaulieu, siège no. 4
- Richard Bélanger, siège no. 5
- Francine Thériault-Belzile, siège no. 6
- Patricia Tardif, secrétaire-trésorière
- Charlyne Morin, secrétaire-adjointe

Tél.: 497-2478

### Pièces d'Autos M. Michaud inc.

- Huiles industrielles
- Huiles à moteur

19, rue Principale, C.P. 26  
 Saint-Hubert, cté Rivière-du-Loup, GOL 3LO

Samedi et dimanche les 22 et 23 juillet

### Brunch-déjeuner

à 4,95\$ (taxes incluses)  
 de 8h00 à 11h00

### SOUPER

Côte de boeuf au jus  
 Assiette de fish'n ships  
 Brochette de poulet  
 Incluant soupe, dessert et breuvage.  
 À partir de 7,95\$

RESTAURANT

60, rue Taché Est  
 Saint-Hubert  
 (418) 497-2468

Les Entreprises Québécoises

### Excavation Ltée

Benoît Ouellet, directeur

1015, avenue Godin, Ville Vanier  
 Québec, G1M 2X5  
 Bur.: (418) 687-1157  
 Fax: (418) 687-9920

### Marché aux Pucés

60, rue Principale Nord  
 Saint-Hubert  
 497-3947

- Surplus de manufacture
- Marchandises neuves seulement

Ouvert du mercredi au samedi.

boutique

2, rue Bérubé, Saint-Hubert  
 Décoration de salles  
 Beau choix de cadeaux variés.  
 Fleurs pour mariages et arrangements funéraires.  
 Atelier de céramique.  
 OUVERT LE DIMANCHE 497-2847

### LAUREL PELLETIER LTÉE

- Location de contenants à déchets, 1 verge à 35 verges.
- Transport de déchets résidentiel et commercial

32, rue Principale, Saint-Hubert  
 497-3752  
 Responsable: Dany Pelletier

### Alimentation Familiale Saint-Hubert

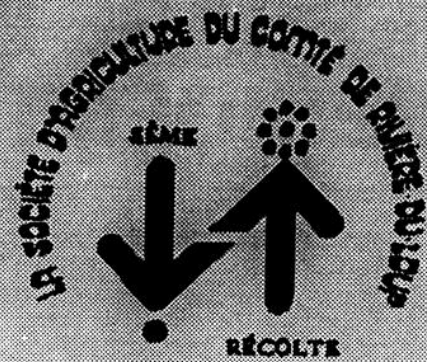
Épicerie-boucherie Agence S.A.Q.  
 Valdeuse Loto-Québec

10, Chemin Taché Est  
 Saint-Hubert, 497-2284

# L'EXPO AGRI-LOUP

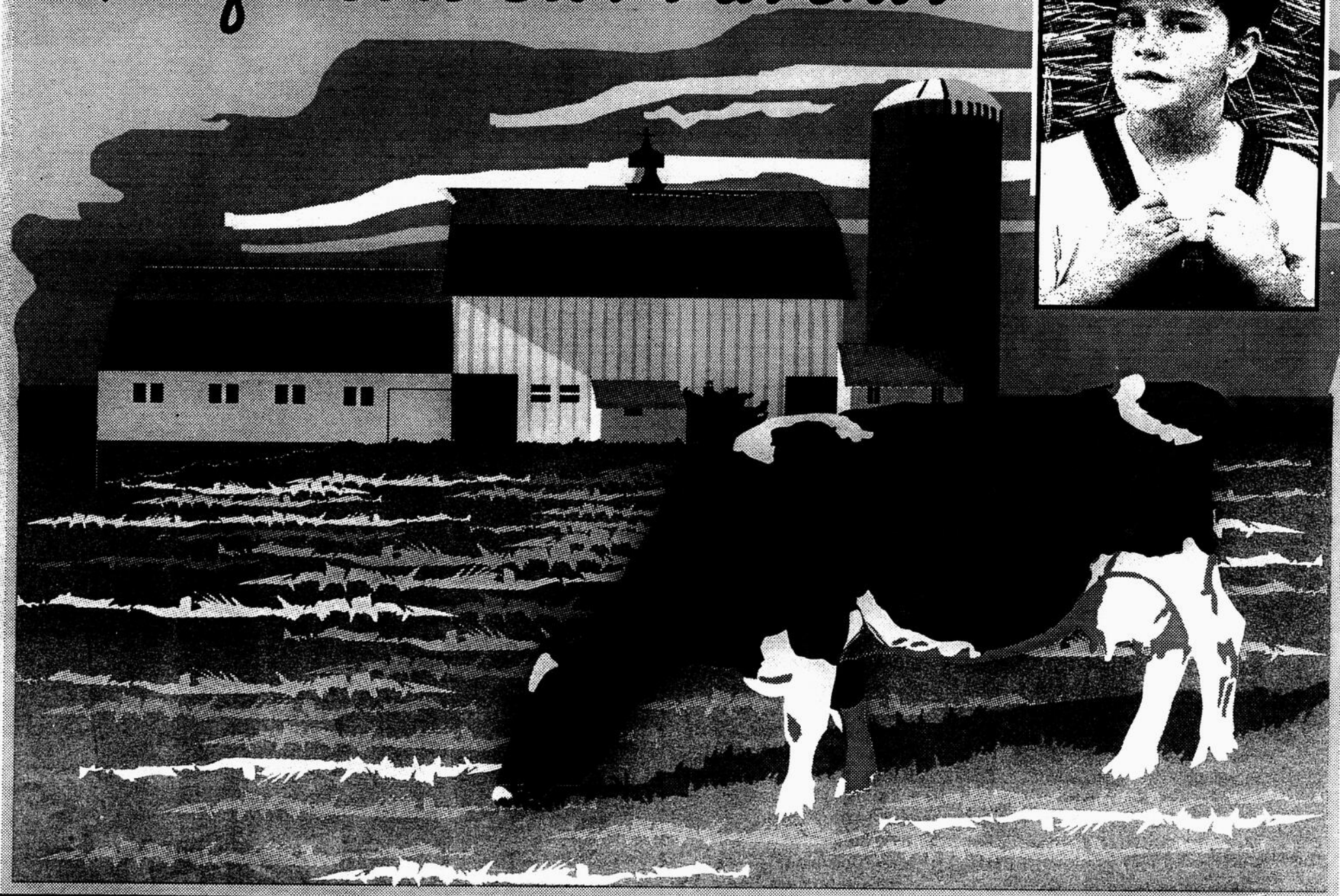
77e édition

du 24 au 31 juillet 1995

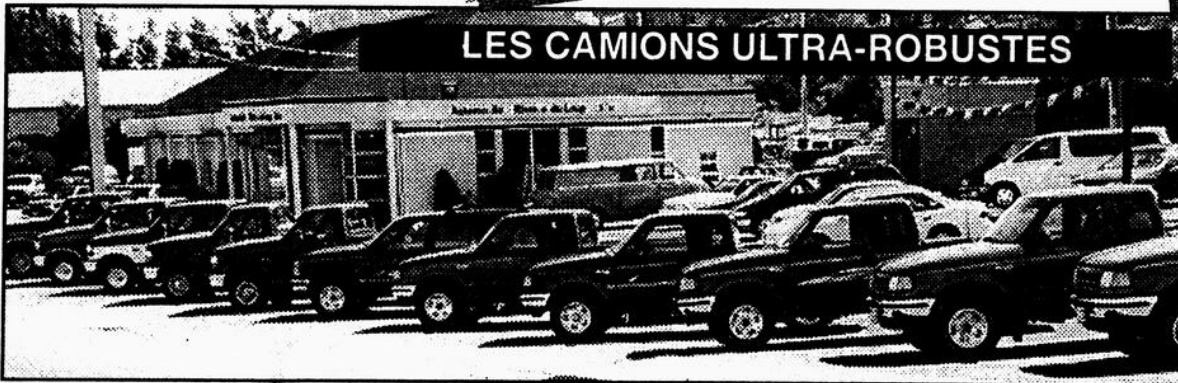


Distribué dans plus de 24 000 foyers.

*Une fenêtre sur l'avenir*







**Ford**  
**CAMIONS** Le no **1** dans la région



Quand on pense camions, on pense Patrice Rioux et son équipe

VALEUR · TECHNOLOGIE · QUALITÉ · CHOIX · SERVICE

La nouvelle façon  
de voir les choses  
**LE PLAN**

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| Patrice Rioux<br>Propriétaire   | Origène<br>Gagnon   | Patrice<br>Ouellet  | Gérard<br>Proulx  |

**RIVIÈRE-DU-LOUP FORD**  
LTEE

7, Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup  
Tél.: 862-9517

A-4004-4005

## MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE



C'est sous le thème "l'Expo Agri-Loup, une fenêtre sur l'Avenir", que nous amorçons cette 77e exposition agricole.

L'Exposition se veut l'endroit idéal pour venir vous présenter les nouveautés dans les domaines agricoles et commerciaux. Nos exposants démontrent bien leur savoir-faire dans les différents concours organisés. C'est gage d'un avenir certain. J'invite donc la population à venir nous visiter durant l'exposition. Il y aura de nouvelles activités qui, j'espère, sauront vous plaire.

En terminant, je remercie les membres du conseil d'administration pour leur bon travail au sein de la Société.  
Bienvenue à tous!  
Sylvie Pettigrew, présidente

## MESSAGE DE LA REINE



C'est avec beaucoup de plaisir et de satisfaction que j'ai porté le titre de reine de l'Expo Agri-Loup durant cette dernière année.

Je voudrais par cette occasion remercier tous ceux qui nous ont encouragés, les duchesses et moi-même, dans la vente de nos billets. Un gros merci à Mélorie Fleury, notre dame de compagnie. Personnellement, je tiens à remercier mes parents ainsi que mon commanditaire "L'Union des Jardiniers" qui m'ont si bien appuyée lors de cet événement inoubliable.

Être élue reine s'est avérée une expérience enrichissante que toute duchesse devrait avoir la chance de vivre. Finalement, je voudrais souhaiter bonne chance aux duchesses de cette année et féliciter toute l'organisation de l'Expo Agri-Loup qui travaille si fort pour rendre cette activité agréable.  
Jennifer Dumont

## PROGRAMMATION 77E EXPO AGRI-LOUP L'ISLE-VERTE, DU 24 AU 31 JUILLET 1995

|   |                                |   |
|---|--------------------------------|---|
| <b>Lundi, le 24 juillet</b>   | 21h                            | Pavillon central: Spectacle du Groupe Haute Zone                                      |
| 20h Bingo   | 22h                            | Pavillon central: Spectacle du Groupe "Les Colocs"                                    |
| <b>Mardi, le 25 juillet</b>   | 22h30                          | Café-terrasse: Disco  |
| 13h à 16h   | <b>Samedi, le 29 juillet</b>   |   |
| Entrée des exhibits artisanaux, horticoles, acéricoles, art culinaire, floriculture, légumes, conserves, etc. | 10h                            | Jugement des bovins "Holstein"  |
| <b>Mercredi, le 26 juillet</b>  | 12h30                          | Suite des jugements   |
| 9h30  | 13h30                          | Concours hippique   |
| Jugements des exhibits horticoles, artisanaux   | 20h                            | Pavillon central: Spectacle de Magie "Mehdi le Magicien"                              |
| 10h à 16h   | 21h                            | Pavillon central: Spectacle du Groupe Haute Zone                                      |
| Entrée de tous les exhibits, animaux, machineries agricoles, kiosques, autres                                 | 22h30                          | Pavillon central: Spectacle Sylvain Cossette  |
| 21h   | 22h30                          | Café-terrasse: Disco  |
| Visite des artisanes pour voir les résultats des jugements  | <b>Dimanche, le 30 juillet</b> |   |
| 21h30   | 11h                            | Messe dominicale  |
| Pause-café et dégustation   |                                | Proclamation des 1ère et 2e artisanes   |
| Dévoilement des prix des concours du comité d'artisanat   |                                | Remise des prix aux gagnants des autres concours spéciaux                             |
| 22h30   | 12h                            | Brunch  |
| Café-terrasse: Disco  | 13h                            | Tire de chevaux lourds  |
| <b>Jeudi, le 27 juillet</b>   | 13h30                          | Pièce de théâtre (Élèves du Pavillon de la Découverte)                                |
| 9h  | 19h                            | Pavillon central: Spectacle de Magie "Mehdi le Magicien"                              |
| Entrée des génisses   | 20h                            | Concours de lipsing pour les personnes de tous âges. Rés.: Sylvie Pettigrew: 862-1545 |
| 10h   |                                | Prix pour les trois premières places  |
| Présentation Pee Wee  | 21h30                          | Tirage des prix: prix en argent   |
| 10h30   | 22h                            | Café-terrasse: Disco  |
| Jugement  | <b>Lundi, le 31 juillet</b>    |   |
| 13h   |                                | Journée d'information sur la machinerie agricole et sur l'industrie laitière          |
| Suite des jugements   | 20h                            | Bingo   |
| 14h   |                                |   |
| Concours de présentation  |                                |   |
| 21h   |                                |   |
| Ouverture officielle de l'Expo Agri-Loup 95   |                                |   |
| 22h   |                                |   |
| Couronnement de la Reine 1995   |                                |   |
| 22h30   |                                |   |
| Café-terrasse: Disco  |                                |   |
| <b>Vendredi, le 28 juillet</b>  |                                |   |
| 10h   |                                |   |
| Journée des jeunes des terrains de jeux   |                                |   |
| Démonstration des jugements   |                                |   |
| Matin jusqu'à 11h   |                                |   |
| Entrée des chevaux  |                                |   |
| 12h   |                                |   |
| Jugement des bovins "Ayrshire"  |                                |   |
| 20h   |                                |   |
| Pavillon central: Spectacle de Magie "Mehdi le Magicien"  |                                |   |

*Les dirigeants et le personnel des Caisses populaires Desjardins de la région sont fiers d'apporter leur appui à toute l'organisation de l'Expo Agri-Loup et leur souhaite un franc succès!*



AG-5078-MD95

Caisse populaire Desjardins de Trois-Pistoles

Caisse populaire Desjardins de Ste-Rita

Caisse populaire de St-Arsène

Caisse populaire Desjardins de St-Cyprien

Caisse populaire Desjardins de St-Hubert

Caisse populaire Desjardins de St-Modeste



# L'Expo Agri-Loup

*une fenêtre sur l'avenir*

## du 24 au 31 juillet 1995



# SUPER BINGOS

## Spectacles gratuits

au Pavillon central  
de l'Expo Agri-Loup à L'Isle-Verte

**Vendredi 28 juillet**  
20h00  
MEHDI le magicien  
21h00  
GROUPE HAUTE-ZONE  
22h00  
Les COLOCS



**Samedi 29 juillet**  
20h00  
MEHDI le magicien  
21h00  
GROUPE HAUTE-ZONE  
22h30  
SYLVAIN COSSETTE



**Dimanche 30 juillet**  
19h00 MEHDI le magicien  
20h00 Concours de Lipsing

## Les lundis 24 et 31 juillet 1995 à 20h00

à la Salle des congrès du Motel Universel de Rivière-du-Loup

À chaque soir

# 5000 \$

en prix

# Bienvenue à tous!

**Vous êtes invités à vous inscrire à notre super concours de lipsing pour les personnes de tous âges qui aura lieu dimanche le 30 juillet 20h00  
resp.: Sylvie Pettigrew, Tél.: 862-1545  
Prix pour les 3 premières places.**

**Inscrivez-vous tôt!**

## PROGRAMMATION 77<sup>e</sup> EXPO AGRIL-LOUP

### Lundi le 24 juillet

20h00: Bingo

### Mardi le 25 juillet

13h00 à 16h00  
Entrée des exhibits artisanaux, horticoles, acéricoles, art culinaire, floriculture, légumes, conserves, etc.

### Mercredi le 26 juillet

9h30 Jugements des exhibits horticoles, artisanaux  
10h00 à 16h00  
Entrée de tous les exhibits, animaux, machineries agricoles, kiosques, autres  
21h00 Visite des artisanes pour voir les résultats des jugements  
21h30 Pause-café et dégustation  
Dévoilement des prix des concours du comité d'artisanat

22h30 Café-terrasse: disco

### Jeudi le 27 juillet

9h00 Entrée des génisses  
10h00 Présentation Pee Wee  
10h30 Jugement  
13h00 Suite des jugements  
14h00 Concours de présentation  
21h00 Ouverture officielle de l'Expo Agri-Loup 95  
22h00 Couronnement de la reine 1995  
22h30 Café-terrasse: disco

### Vendredi le 28 juillet

10h00 Journée des jeunes des terrains de jeux  
Démonstration des jugements  
Matin jusqu'à 11h00  
Entrée des chevaux  
12h00 Jugement des bovins «Ayrshire»  
20h00 Pavillon central: Spectacle de Magie «Mehdi le Magicien»  
21h00 Pavillon central: Spectacle du

groupe Haute Zone  
22h00 Pavillon central: Spectacle du groupe «Les Colocs»  
22h30 Café-terrasse: disco

### Samedi le 29 juillet

10h00 Jugement des bovins «Holstein»  
12h30 Suite des jugements  
13h30 Concours hippique  
20h00 Pavillon central: Spectacle de Magie «Mehdi le Magicien»  
21h00 Pavillon central: Spectacle du groupe Haute Zone  
22h30 Pavillon central: Spectacle Sylvain Cossette  
22h30 Café-terrasse: disco

### Dimanche le 30 juillet

11h00 Messe dominicale  
Proclamation des 1ère et 2e artisanes

Remise des prix aux gagnants des autres concours spéciaux  
Brunch

12h00  
13h00 Tire de chevaux lourds  
13h30 Pièce de théâtre (Troupe «Hilarante» de Saint-Clément)  
19h00 Pavillon central: Spectacle de magie «Medhi le Magicien»  
20h00 Concours de lipsing pour les personnes de tous âges.  
Rés.: Sylvie Pettigrew 862-1545  
Prix pour les trois premières places  
21h30 Tirage des prix: prix en argent  
22h00 Café-Terrasse: Disco

### Lundi le 31 juillet

Journée d'information sur la machinerie agricole et sur l'industrie laitière

20h00 **BINGO**

A-5077-C06

# LA TECHNOLOGIE DANS LE MONDE AGRICOLE

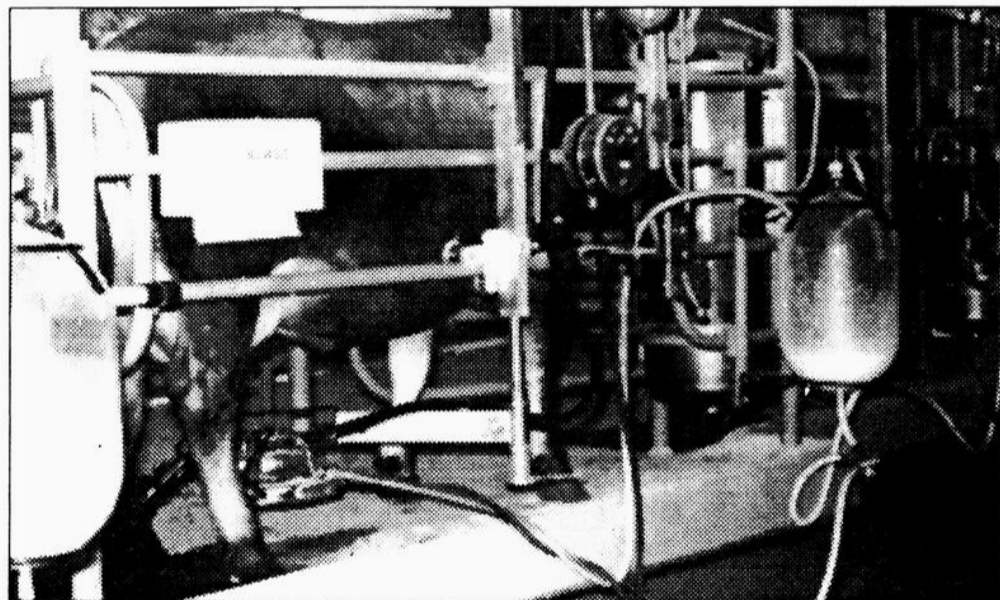
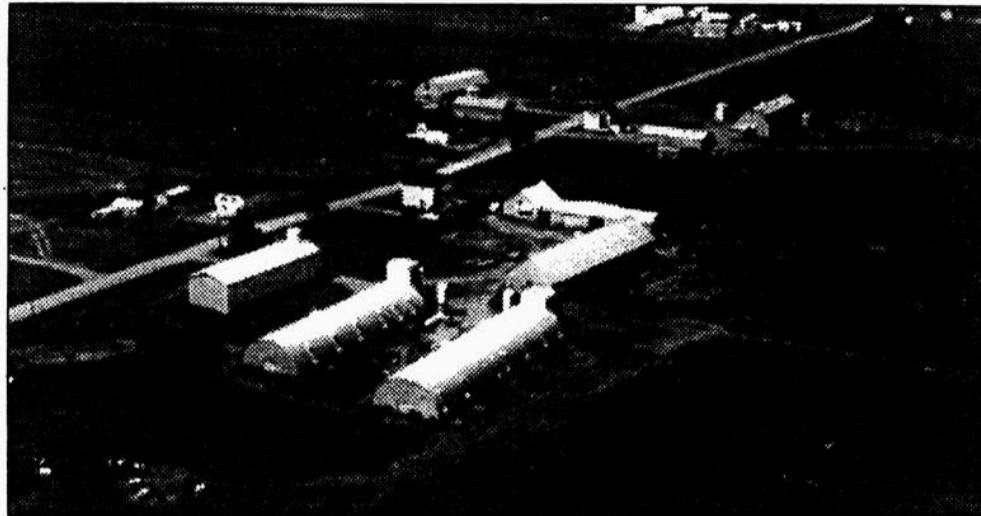
**E**n 1994, on est très loin du cultivateur travaillant au champ aidé de son cheval ou de son boeuf. Ce sont là des images du passé et, pour les enfants, c'est un monde presque aussi vieux que celui de l'époque des dinosaures.

L'arrivée de l'électricité est venue changer beaucoup de choses dans le milieu agricole. La trayeuse a fait son apparition, ainsi que les salons de traite. Le tracteur a remplacé le cheval et le boeuf. La moissonneuse-batteuse a permis des récoltes simplifiées. L'éclairage et la réfrigération ont transformé la vie en milieu rural. Toutes ces étapes de la modernisation ont créé une révolution qui a transformé complètement la vie du monde agricole.

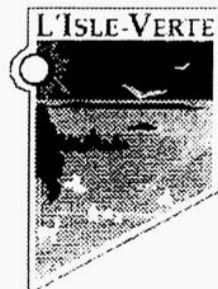
On a vu les fermes se moderniser, s'agrandir et devenir de véritables entre-

prises. Le nombre d'agriculteurs a diminué, la main d'oeuvre également. La machinerie a remplacé beaucoup d'humains alors que les engrais et les nouvelles méthodes d'exploitation ont accru les productions. On parle désormais de productivité et de rentabilité. L'agriculture est devenue industrielle et commerciale.

Les pratiques de l'élevage et de la reproduction ont aussi connu beaucoup de transformations. On pratique aujourd'hui l'insémination et on parle de transferts d'embryons. On expérimente de plus en plus différents croisements afin d'améliorer sans cesse les races. On contrôle même les régimes alimentaires des animaux par ordinateur. Les recherches se poursuivent sans cesse afin de répondre aux besoins présents et futurs.



**Nous sommes heureux de participer à ce cahier, afin d'inviter tous les citoyens de la région à cet événement majeur.**



**Bienvenue chez-nous!**

**Municipalité  
Saint-Jean-Baptiste  
de l'Isle-Verte**

Donald Caron, maire  
Monique Lebel, conseillère  
Jean-Louis Dumont, conseiller  
Pierre Fortin, conseiller  
Donald Fournier, conseiller  
Raynald Côté (est), conseiller  
Alain GrandMaison, conseiller

Léonard Dion, secrétaire-trésorier

**La mécanique agricole? ... c'est notre affaire!**

**Sommes spécialistes dans...**

- Mécanique agricole de toutes marques
- Moteurs diésels, hydrauliques et transmissions

«Merci à tous nos clients depuis 12 ans»

**BONNE EXPO AGRI-LOUP...**



**LES ÉQUIPEMENTS  
CHARLES LAVOIE**

41, rte 132 ouest  
Trois-Pistoles  
(418) 851-1758

AG-4945-MD95



SOCIÉTÉ  
COOPÉRATIVE  
AGRICOLE  
RÉGIONALE  
DE RIVIÈRE-DU-LOUP



QUINCAILLERIE  
MATÉRIAUX



**TROIS-PISTOLES**  
Bureau, quincaillerie  
Matériaux construction  
garage, vente/service  
851-2822 / 898-2141  
télécopieur: 851-4967

**ISLE-VERTE**  
Meunerie-Sécherie  
898-2526  
Engrais minéraux  
898-6011

**SAINT-ARSÈNE**  
Quincaillerie  
Matériaux construction  
862-3795  
Pétrole Sonic  
862-2498

**SAINT-ÉLOI**  
Centre de grains  
898-2851

**UNE PRESENCE FIABLE DANS LA REGION**

77e édition **EXPO AGRI-LOUP**, une fenêtre sur l'avenir

## UNE BERGERIE RENTABLE À RIVIÈRE-DU-LOUP

Depuis 1982, Monsieur Régent Raymond élève des brebis sur sa ferme située rue Fraserville, à Rivière-du-Loup. Ce qui était un plaisir autrefois, est maintenant devenu un emploi à temps plein. Monsieur Raymond commence l'élevage en 1982, il a alors 50 brebis croisées dans son clos. Quatre ans plus tard, il décide d'ajouter 2 brebis "Romanov" aux autres bêtes pour ainsi élever des femelles de remplacement "Romanov" de race pure. Dans le même sens, notre éleveur se trouvait à produire des géniteurs (béliers) de

race pure également. 1990 a été une année importante pour la ferme Régent Raymond et Fils. En effet, le nombre de brebis continuait d'augmenter et la demande pour les femelles de remplacement de type F-1 (croisement Romanov-Dorset ou Romanov-Hampshire) était très forte. On devait donc agrandir la bergerie pour répondre à la demande. Depuis ce temps, la bergerie de Monsieur Raymond continue d'être rentable. À l'automne, la bergerie comptera plus de 400 brebis. Pour l'instant, 250 brebis sont en production et elles devraient donner environ 150 rejets cet automne. Pour Monsieur Raymond, tout a commencé par simple

plaisir. Aujourd'hui, une femelle de remplacement de type F-1 peut facilement se vendre 400 dollars sur le marché de l'élevage. Notons que toutes les bêtes suivent des examens génétiques régulièrement et sont scrutées à la loupe pour s'assurer de leur bonne santé.

Louis-Henri Raymond, le fils de Régent, travaille déjà à la bergerie. Il possède même 10 brebis Hampshire ainsi qu'un mâle de race pure. Tout semble en place pour encore bien des années d'élevage chez les Raymond. On travaille présentement à des travaux d'agrandissement de la ferme, pour ainsi augmenter le nombre de bergeries à quatre.



Monsieur Régent Raymond avec une des brebis Romanov de son fils Louis-Henri.



L'alimentation des brebis est composée de foin, de céréales (orge et maïs) et de vitamines.

**J.-M. TURCOTTE LTÉE**

Fabricant de  
Tuyaux et Blocs de béton

- Réservoirs septiques
- Briques de parement
- Tuiles à patio
- Bordures de trottoir
- Pavés de béton



330, rue Témiscouata,  
Saint-Patrice  
Rivière-du-Loup  
862-2987

34, rang 1 O., Trois-Pistoles,  
851-3612  
Télécopieur (418) 851-4576

AG-5224-MD95

Votre transporteur désire vous souhaiter une excellente exposition.

**Transport**  
**Gérald Pelletier Ltée**



- Transport de lait en vrac
- Transport Inter-Usines
- Transport d'eau
- Transport de céréales
- Transport général

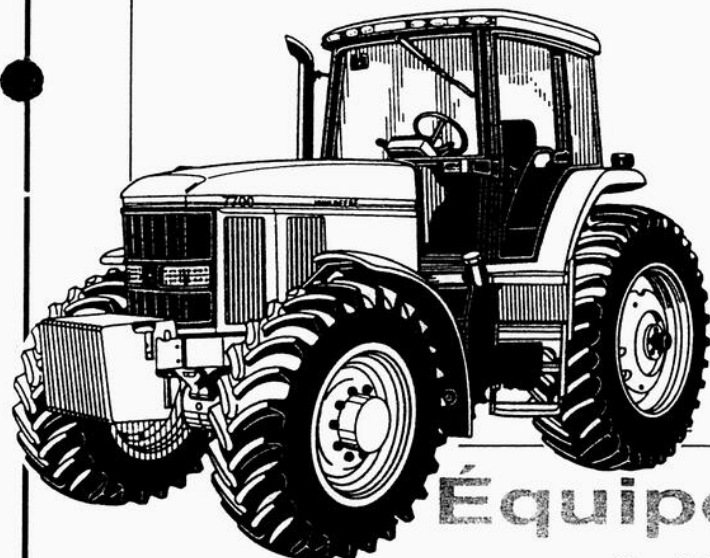
81, rue Notre-Dame  
L'Isle-Verte (Québec) G0L 1K0

Fax.: (418) 898-2828  
Tél.: (418) 898-2613

A-5638-C95

# Productivité Plus

Les tracteurs John Deere de série 7000 en cinq puissances motrices vous aident à accomplir plus de travail par jour, chaque jour!



- ✓ Puissance de 92 à 145 HP, en fonction de vos besoins d'exploitation
- ✓ Haute performance à toutes les vitesses du moteur procurant une capacité exceptionnelle de traction
- ✓ Système hydraulique spécialement conçu procurant davantage de pression, facilitant l'accouplement, accélérant la réaction multifonction-

nelle et améliorant l'efficacité de la direction et du freinage

- ✓ Excellent rendement énergétique
- ✓ Cabine ComfortGard™ spacieuse et efficace

Constatez vous-même la puissance et l'endurance de la série 7000. Appelez-nous pour une démonstration à votre ferme.

✓ *Avantage Plus*



Appelez-nous pour une démonstration personnelle

**Équipement Laplante Inc.**

Qualité - Service - Bon prix - Un choix de toute confiance.

2e rang, Saint-Pascal, sortie 465

Tél.: (418) 492-3068 - Fax: (418) 492-1051

AG-4975-MD95

# 77e édition EXPO AGRI-LOUP, une fenêtre sur l'avenir

La production laitière dans la région

## UNE INDUSTRIE FLORISSANTE

La ferme laitière Bojalyn de Saint-Alexandre est un exemple typique de la production laitière dans la région. Propriété de Lucie Lapointe et de Jocelyn Boucher, cette ferme d'origine familiale totalise plus de 75 têtes de bétails.

### CLAUDE MAILLOUX

Agriculteur depuis 1982, Jocelyn Boucher a fondé une société avec son père, puis en 1990, sa femme Lucie s'associe avec son mari afin de former une nouvelle société. Les bêtes sont de marque Holstein, une race qui origine de Hollande. Jocelyn Boucher précise qu'il est un des seuls producteurs de Holstein qui possède quelques bêtes dont la couleur est blanche et rouge, car normalement les couleurs caractéristiques de cette race sont le noir et le blanc.

Les vaches de la ferme Bojalyn restent continuellement à l'intérieur de l'étable, ce qui représente des avantages et des inconvénients. Ainsi Jocelyn nous préci-

se que les bêtes bénéficient des avantages de la fraîcheur de l'étable durant la belle saison. En outre, les vaches sont plus faciles à entretenir et à surveiller.

Jocelyn Boucher dispose de 17 000 balles de foin pour nourrir ses bêtes. Il nous affirme que malgré l'incertitude d'une deuxième coupe de foin, il ne manquera pas de fourrage cette année.

Jocelyn Boucher a appris son métier dans sa famille. Malgré tout, Jocelyn s'est spécialisé en prenant des cours à l'ITA de La Pocatière. Selon lui, il est inévitable, de nos jours, d'avoir une formation adéquate pour pouvoir faire face aux changements technologiques et d'être à la fine pointe de toutes les nouvelles découvertes qui se font dans le domaine de l'élevage.

Les produits laitiers de Jocelyn sont analysés à chaque mois par un technicien du PATLQ qui donne à l'éleveur une juste aperçu de la santé et du rendement du troupeau.

Jocelyn Boucher est président de la Société Coopérative Agricole de Saint-Alexandre.

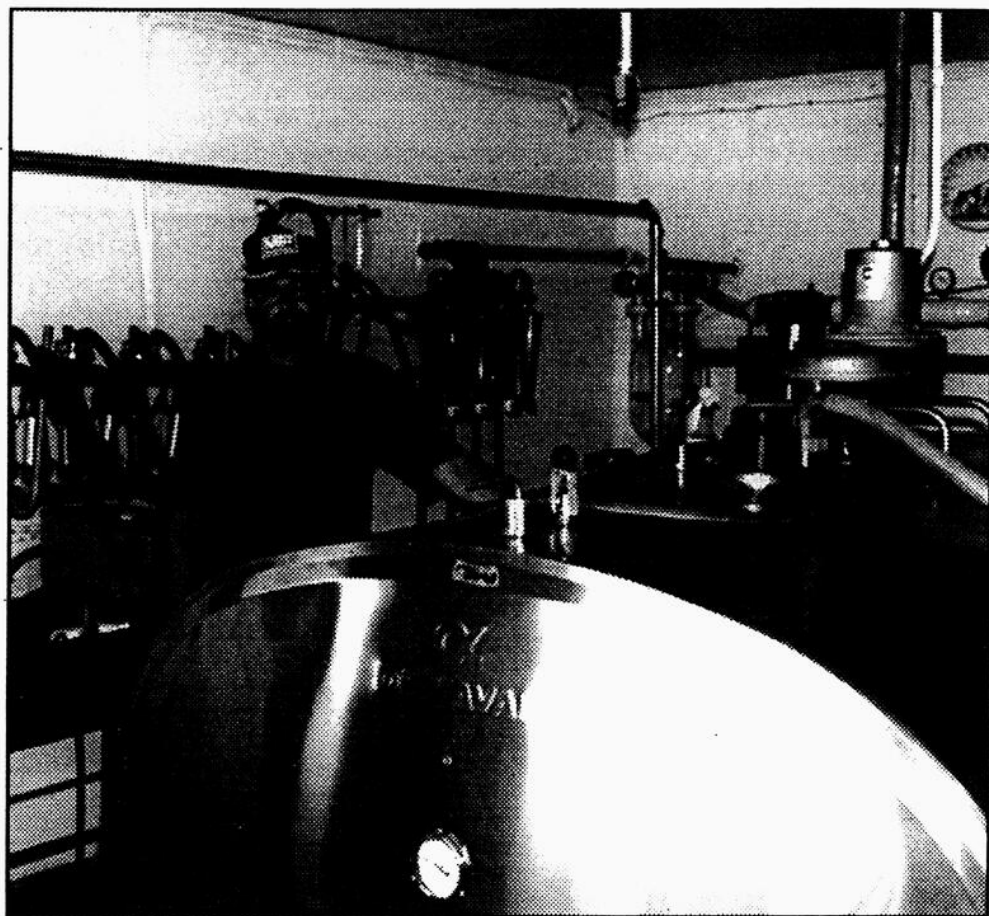


Photo Claude Maillox

De nos jours, les installations dont disposent les producteurs de lait sont très modernes. Jocelyn Boucher, sur la photo, est depuis, toujours passionné par son métier.



### LA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE L'ISLE-VERTE

Est heureuse d'être l'hôte de tous les agriculteurs du comté de Rivière-du-Loup et de tous les visiteurs désireux de se joindre à nous pour faire de l'Expo Agri-Loup un succès tangible de l'agriculture de notre comté.

Vital Caron, maire  
Marielle M. Mignault, conseillère  
Egide Marquis, conseiller  
Roger Lafrance, conseiller  
Jean-Guy Rioux, conseiller  
Line B. Dumont, conseillère  
Ann Dubé, conseillère  
Guy Bérubé, secrétaire-trésorier

Francis Dubé, contremaître-inspecteur  
Lise Ouellet, secrétaire-réceptionniste

**BIENVENUE À TOUS!**

141, rue St-Jean-Baptiste  
Casier postal 159  
L'Isle-Verte (Québec)  
GOL 1K0  
Tél.: (418) 898-2812

A-5942-C96

### Comptabilité agricole • Nouvelle édition

Il devient essentiel d'avoir un système de COMPTABILITÉ D'EXERCICE POUR FINS D'EMPRUNT ET DE GESTION

qui tient compte:

- des entrées et des sorties d'argent (C. de caisse)
  - des stocks de l'entreprise (moulée, engrais, foin, etc.)
  - des comptes à payer, des emprunts et du solde de chacun
  - des apports et des retraits de propriétaire
- le tout dans un seul cahier accompagné des exemples et des instructions appropriées.

#### CHOISISSEZ LA NOUVELLE ÉDITION DE VOTRE SYSTÈME:

- 1- La Comptabilité Opérationnelle de la ferme (35,00\$ + 6,5% T.V.Q. (2,28\$) + 3,65\$ pour frais de poste)
- 2- La Comptabilité Financière Agricole (40,00\$ + 6,5% de T.V.Q. (2,60\$) remboursable + 3,65\$ pour frais de poste)  
(ce système permet de plus la CONCILIATION BANCAIRE)
- 3- Le logiciel AGRILOGIQU POUR TENUE DE LIVRES SUR ORDINATEUR de type I.B.M. (350,00\$ + 6,5% de T.V.Q. (22,75\$) remboursable.

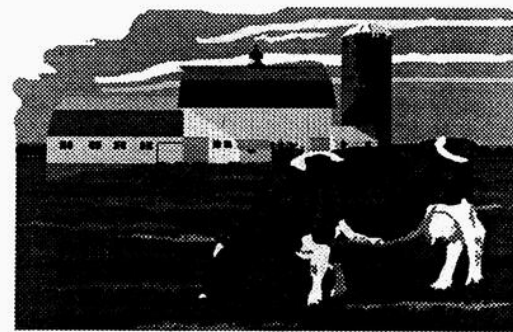
Les Editions  
**Audat et  
Coulombe** INC.

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE

C.P. 1196, La Pocatière, GOR 1Z0, (418) 354-2547

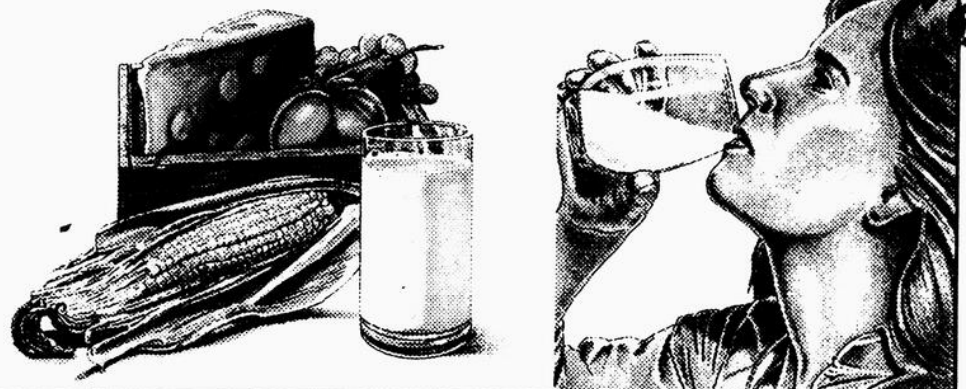
A-5357-C95

## DE LA TERRE...



## À LA TABLE.

*C'est chez-nous que ça se passe!*



**LE GÉANT DE L'ALIMENTATION À RIVIÈRE-DU-LOUP**

**Sobey's**

Rue Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup

Denis Côté, gérant

A-4970-C96

## PRODUCTION DU POULET: QUELQUES CHIFFRES

Le Québec compte environ 700 producteurs de poulets, lesquels représentent 30 % des producteurs canadiens. On les retrouve un peu partout sur le territoire de la province, bien que certaines régions en dénombrent davantage, comme c'est le cas dans les secteurs de Saint-Hyacinthe, de Lanaudière et de Québec. La valeur de l'ensemble de cette production se chiffre annuellement aux alentours de 700 \$ millions. Le Québec est la

deuxième province productrice, après l'Ontario qui détient 35 % du marché.

### La production

Une production type de poulet comporte six élevages de 33 000 oiseaux chacun. Cela signifie 200 000 poulets par année ou, selon le langage du marché, 400 000 kilogrammes vivants. Le Québec fournit à lui seul 230 millions de kilogrammes de poulets vivants ou, si l'on préfère, 168 millions de kilogrammes de poulets éviscérés.

La production du poulet est, pour le moment, contingentée. Elle est régie par l'attribution de quotas et soumise au système canadien de gestion des approvisionnements. Cette méthode permet d'équilibrer l'offre et la demande sur le marché domestique. Elle assure un approvisionnement adéquat et aide à maintenir une stabilité des revenus pour les producteurs. Par ce système, le consommateur bénéficie d'une stabilité des prix.

### La consommation

La consommation du poulet a connu une croissance depuis 1982. Cela est principalement dû aux changements constatés dans les habitudes alimentaires de la population qui opte pour une alimenta-

tion faible en gras et plus variée. Le phénomène de l'augmentation des foyers à double revenu et, conséquemment, de la diminution du temps consacré à la préparation des repas à la maison, ainsi que l'augmentation du nombre de ceux pris à l'extérieur, sont les principaux facteurs de croissance de la demande pour ce produit.

L'industrie de la volaille s'est adaptée à cette nouvelle situation. Elle offre davantage de produits frais et développe continuellement sa gamme de produits à base de poulet. Elle connaît, elle aussi, une croissance régulière.

\* Source: Fédération des producteurs de volailles du Québec.





**CAUSEUSE SUR BILLES**

2 MODÈLES DISPONIBLES  
COMMANDEZ VOS PLANS MAINTENANT  
Causeuse confortable et bien balancée pour des moments agréables sur la véranda.  
Le kit comprend 8 GROS roulements à billes (40 mm) avec plaques de fixation, boulons 3/8" D' écrous et rondelles.



PLANS ET PATRON  
**7,95\$ ch.**

KIT DE CAUSEUSE  
**34,95\$ ch.**

**OUTILS VIEL INC.**  
C.P. 250, 33, rue Béland  
Isle-Verte, Qc. - GOL 1KO (418) 898-2601

## UNE PERFORMANCE DE RAPPEL.



### VOICI LE MAGNUM 7220.

Vous avez vraiment apprécié les premiers MAGNUM<sup>MC</sup> et leurs avantages ... davantage de fiabilité, de durabilité et de performances.

Vous méritez donc une norme de puissance agricole encore plus élevée : les tracteurs MAGNUM de la nouvelle Série 7200. Cinq tracteurs au choix, dont le tracteur à tout faire 7220, avec ses 116 kW (155 HP) à la PDF.

Et voici certains de ces avantages :

- Un moteur Case d'avant-garde, de 8,3 litres (505 po<sup>3</sup>), fournissant une

puissance encore plus économique.

- Une boîte automatique de 18 vitesses, de série, pour fournir la vitesse qui convient, et plus facile à contrôler.
- Une amélioration de jusqu'à 11 % du rayon de braquage.
- Une cabine, des commandes et une visibilité meilleures qu'auparavant. Venez dès aujourd'hui examiner les tracteurs MAGNUM de la nouvelle Série 7200 ... le rappel parfait de la norme de qualité établie il y a sept ans.

© 1993 J I Case

## Service agro Mécanique

**SAM**

Saint-Clément: 963-2177  
24, rue Principale Ouest, Saint-Clément,  
Cté Rivière-du-Loup, GOL 2NO  
Saint-Pascal: 492-5855

**CASE**

Au service des agriculteurs depuis 1959.

## L'AGRICULTURE, QUEL BEAU DOMAINE À EXPLOITER

### FERME LAVOIE

Productions maraîchères

• 59-B, Côte St-Jacques  
Rivière-du-Loup, 867-2389

• 4, rang de l'Embarras  
Saint-Denis Kam. (418) 498-3307

Nous sommes maintenant réouvert au  
59-B, Côte St-Jacques



# 7<sup>e</sup> édition EXPO AGRI-LOUP, une fenêtre sur l'avenir

## Les gaz toxiques PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES

Les gaz toxiques sont les plus dangereux de tous les gaz. Ils peuvent même être mortels. Il faut donc prendre certaines précautions lorsque l'on doit travailler là où ils sont présents. Sur la ferme, ces endroits sont principalement les silos, les cellules de stockage des céréales, les fosses et les épanduses à purin, et les réservoirs de produits chimiques. Ces sites sont souvent appelés des espaces clos.

Dans chacun de ces endroits, il est important d'avoir un bon système de ventilation. C'est l'un des meilleurs moyens de se débarrasser de tous les gaz nocifs. Un bon système de ventilation ne veut cependant pas dire qu'il n'y a plus aucune précaution à prendre lorsque l'on doit travailler dans ces espaces clos.

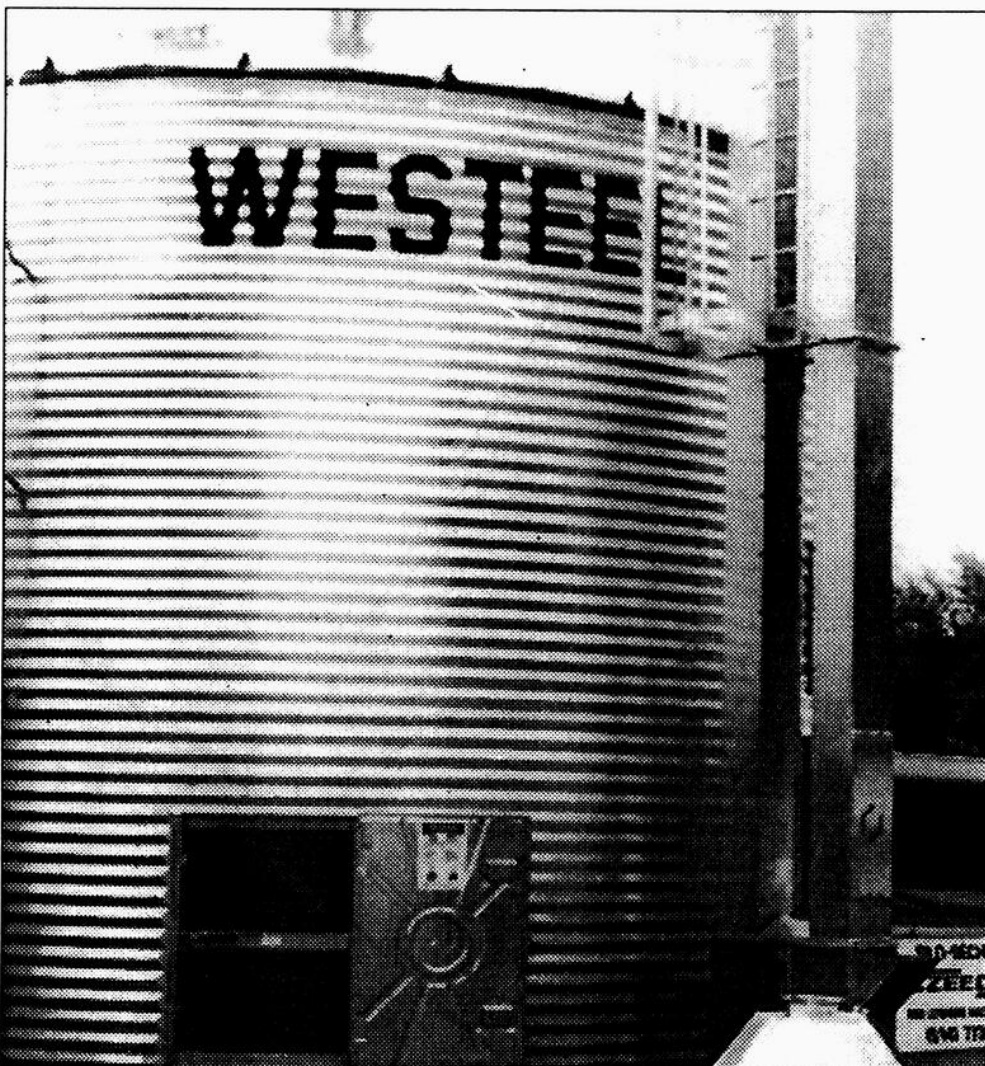
### Prudence

Avant de pénétrer dans un silo, une fosse, une cellule de stockage ou autre lieu du genre, il vaut mieux être trop prudent que pas assez; c'est de la santé d'un être humain dont il s'agit et peut-être même de sa vie. C'est pourquoi chaque fois que l'on doit pénétrer dans un milieu clos, il faut :

- le faire en présence d'une autre personne;
- être attaché à une corde de sauvetage que tient une personne postée à l'extérieur;
- se munir d'un respirateur autonome si l'on doit pénétrer dans un silo ou autre espace du genre durant les 2 ou 3 premières semaines suivant l'ensilage;
- ne pas utiliser un masque anti-poussière, il ne remplace pas un respirateur autonome;

se rappeler que la respiration artificielle est le seul moyen de ranimer une personne qui a inhalé des gaz toxiques; il faut, dans un tel cas, retirer la personne de la

zone dangereuse en utilisant une corde de sauvetage et un respirateur autonome. Les gaz toxiques peuvent tuer! La prudence est donc de rigueur.



Silo, comme on en voit maintenant beaucoup, muni d'un système de ventilation qui le rend le plus sécuritaire possible.

24 années d'expérience  
Déménagement de tous genres de bâtisses  
Excavation

Pour les déménagements  
de vos bâtiments agricoles

Une seule adresse

## Sénéchal

R é a l  
INC.

176, rue Principale N. Saint-Jean-de-Dieu

9 6 3 - 3 4 4 9

## Marcel Pettigrew

Ébéniste-artisan

Conception et fabrication  
de meubles de tous  
styles, armoires de  
cuisine, tournage sur  
bois jusqu'à 10 pieds,  
escalier.

16, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Isle-Verte

898-3499

Franc succès!

## DÉPANNEUR DUBÉ ENR.

M. Florent Dubé, propriétaire  
68, rue Notre-Dame  
L'Isle-Verte

898-2824

• Épicerie licenciée, boucherie  
• Service de livraison

MARCHE  
Extra!

... À VOTRE disposition POUR  
TOUS GENRES d'ENCAN

## Léo D'Astous

Encanteur  
167, rue Dubé, Laurierville,  
Cté Lotbinière  
Tél.: (819) 365-4419

• Encanteur professionnel  
• Acheteur de terre et roulants

AG-5338-MD95

Franc succès à tout le comité  
organisateur!

## STATION DE SERVICE 132 ENR.

161, rue Seigneur Côté  
L'Isle-Verte, 898-3321

Roger Boucher et  
Claude Marquis props.

Remorquage léger (automobile)  
RÉPARATIONS GÉNÉRALES  
Spécialités: Freins, pneus, système injection.

A-5335-C95

Nous fabriquons maintenant 5 modèles de  
fenêtres à battants haut de gamme.

- Manufacturier de chevrons
- Poutrelles de plancher
- Portes de garage
- Portes et fenêtres panoramiques et à battants
- PVC et fenêtre en aluminium extrudé.

## Menuiserie Belisle

56, rue Gauvin Est, Saint-Jean-de-Dieu  
Tél.: (418) 963-2733 - Fax: (418) 963-2200  
Livraison sur tout le territoire.

A-5336-C95

## Salon Agro-Alimentaire

et

## Exposition Régionale de Montmagny

DU 9 AU 13 AOÛT '95



## SUPER BINGO

LUNDI LE 7 AOÛT

# 5 000 \$

en bourse

# L'APICULTURE... UN SUJET QUI POURRAIT VOUS PIQUER!

L'apiculture a longtemps été un passe-temps et un revenu d'appoint pour beaucoup d'éleveurs. Au fil des ans, les apiculteurs ont développé leurs essaims et ont ainsi accru la production du miel et de la cire d'abeille.

## L'abeille

Il faut une bonne connaissance des abeilles et de leur mode de vie pour réussir un élevage. Une colonie comprend une reine, environ 60 000 ouvrières (femelles imparfaites) et plusieurs centaines de

faux-bourçons (mâles).

La reine est la mère de toutes les abeilles de la colonie. Son unique rôle consiste à pondre. À son maximum, la reine va pondre 2 000 oeufs par jour. Les oeufs fertilisés vont fournir les ouvrières, alors que les non fertilisés donneront les faux-bourçons. Si la présence d'une nouvelle reine est nécessaire, les ouvrières vont élever une jeune larve femelle en la gavant de gelée royale.

Le faux-bourdon a comme rôle de féconder une jeune reine. Après? Il meurt tout simplement. Quant aux ouvrières, elles portent bien leur nom: elles travaillent tout le temps. Elles s'occupent du nettoyage de la ruche, de la construction des rayons, de l'alimentation du couvain, de la garde de l'entrée et de la ventilation. Ces travaux terminés, elles vont aux champs butiner. C'est ainsi qu'elles rapportent à la ruche de l'eau, du nectar et du pollen. Elles répètent cette routine jour après jour, jusqu'à épuisement et jusqu'à leur mort.

## La ruche

Un bon rucher ne s'installe pas n'importe où. Il est situé dans un endroit ensoleillé, bien égoutté et protégé des vents dominants par des arbres ou des arbustes. Idéalement, il est à 3 ou 4 km de grands champs de fleurs, de trèfles, de luzerne ou de sarrasin.

Les ruches peuvent être achetées chez un bon vendeur d'équipement apicole ou être construites par l'apiculteur. Une bonne ruche doit comprendre un plateau de base, trois à six hausses munies de rayons, un couvercle métallique et un

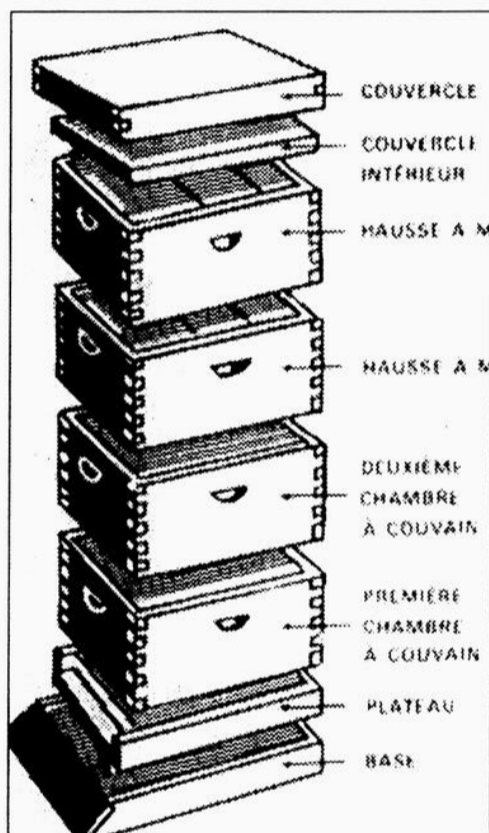
réducteur d'entrée. À ces éléments essentiels peuvent s'ajouter un support, le chasse-reine et une combinaison de couvercle intérieur/nourrisseur. Les chambres à couvain contiennent dix rayons chacune et les hausses à miel peuvent en recevoir neuf.

## Les outils

Les outils de travail de l'apiculteur sont très rudimentaires. Il s'agit d'un voile de

nylon ou de métal pour le protéger d'attaques et de piqûres éventuelles. L'enfumoir à soufflet sert à tranquilliser les abeilles. Le lève-cadre est une pièce de métal plate, aux extrémités aiguisées, qui sert de levier et de racloir.

Il ne reste plus qu'à réunir tous ces éléments pour commencer l'apprentissage du patient métier d'apiculteur.



## Misez sur L'ASSURANCE et la SÉCURITÉ



Pour responsabilités d'agriculteurs, risques divers, vols, autos, feux, etc... Consultez



Société Mutuelle d'assurance générale du comté de

Rivière-du-Loup  
Siège social: 135, St-Jean-Baptiste, l'Isle-Verte, Roland Ouellet, dir.-gén. 898-2311  
Jean-Marie Lafrance, président.

Félicitations à tous les exposants. BIENVENUE AUX VISITEURS.

## Beaucoup de succès aux organisateurs de l'expo Agri-Loup

### Programme quotidien de l'expo du Témis 1995

#### Mercredi 9 août

9h Réception: Animaux

#### Jeudi 10 août

9h Réception: Travaux domestiques, art culinaire, artisanat, produits horticoles, apicoles, acéricoles.

14h Jugement: Travaux domestiques, art culinaire, artisanat, produits horticoles, apicoles, acéricoles. Bovins de boucherie.

20h30 Ouverture officielle: Spectacle. Discours des invités. Couronnement de la Reine. Spectacle.

#### Vendredi 11 août

9h Activité: Relève Agricole  
10h Jugement: Travaux domestiques, art culinaire, artisanat, produits horticoles, apicoles, acéricoles.  
13h Jugement: Chevaux  
21h Activités: Soirée Western. Spectacle Georges Hamel.

#### Samedi 12 août

10h Jugement: Bovins laitiers Holstein Junior

12h Jugement: Bovins laitiers Holstein (suite)

15h Activité: Tire de chevaux

20h Activité: Spectacle Lucie Marotte

22h30 Activité: Spectacle Lucie Marotte

#### Dimanche 13 août

13h Activité: Tire de tracteurs

15h Activité: Spectacle Lise Dion

17h Activité: Méchoui

19h Activité: Spectacle Lise Dion

20h30 Activité: Discours

21h Activité: Tirage de l'automobile Plymouth Néon '95

À tous les jours  
**Spectacle pour tous**

**Bienvenue à la 66e Expo de Notre-Dame-du-Lac**

## La bonne alimentation et la rentabilité de votre troupeau, ça vous intéresse?

## NOUS AUSSI!

Comment? Grâce aux programmes alimentaires sur ordinateur qui permettent de produire des recommandations très précises qui tiennent compte des besoins spécifiques de chacune de vos vaches.

Les voici: **PERFO Lait** **SHUR-GAIN** **P.A.I.**

Grâce à ces deux programmes, vous produirez autant de lait avec moins de vaches.

**Pensez-y!**  
**C'est à vous de décider!**

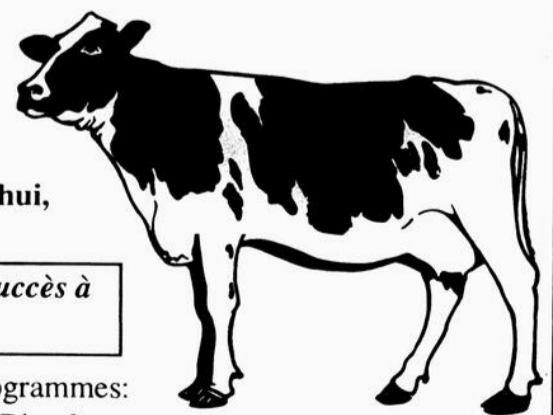
Contactez-nous dès aujourd'hui, nous vous renseignerons.

Nous souhaitons un franc succès à l'Expo Agri-Loup.

Distributeur des produits et programmes: Shur-Gain, Nutrite et Semican Biotol

**meunerie cacouna** **SHUR-GAIN**

260, route 132, Cacouna  
Tél.: 862-3801 ou  
1-800-363-0990



## LES AGRICULTRICES: DE PLUS EN PLUS PRÉSENTES

Le milieu agricole a connu, au cours des ans, une véritable révolution: la transformation du rôle des femmes en agriculture. En effet, de simples collaboratrices, plusieurs d'entre elles sont devenues associées à part entière ou

propriétaires d'entreprises agricoles. Le monde agricole, qui était autrefois réservé aux hommes comme la majorité des activités économiques, apprend à vivre avec ses partenaires féminines. Les agricultrices sont présentes dans pres-

que toutes les fermes. Elles y exercent des tâches manuelles, techniques et professionnelles; en général, elles sont aussi d'excellentes gestionnaires. Malgré tout, leur travail agricole est, encore aujourd'hui, assujéti à leurs charges familiales et ménagères. Les agricultrices parviennent à trouver le temps de s'impliquer dans diverses organisations, notamment au sein de l'UPA, et à faire connaître leur participation dans la société tant au plan économique que social.

Il y avait, en 1991, 27 728 femmes inscrites aux statistiques du fichier d'enregistrement des exploitations agricoles du MAPAQ, ce qui représente environ 80 % des agricultrices québécoises. Ces données précisent qu'il y a 17 314 agricultrices ne détenant aucun titre de propriété et que 10 414 d'entre elles sont propriétaires. Parmi ces dernières, on note que:

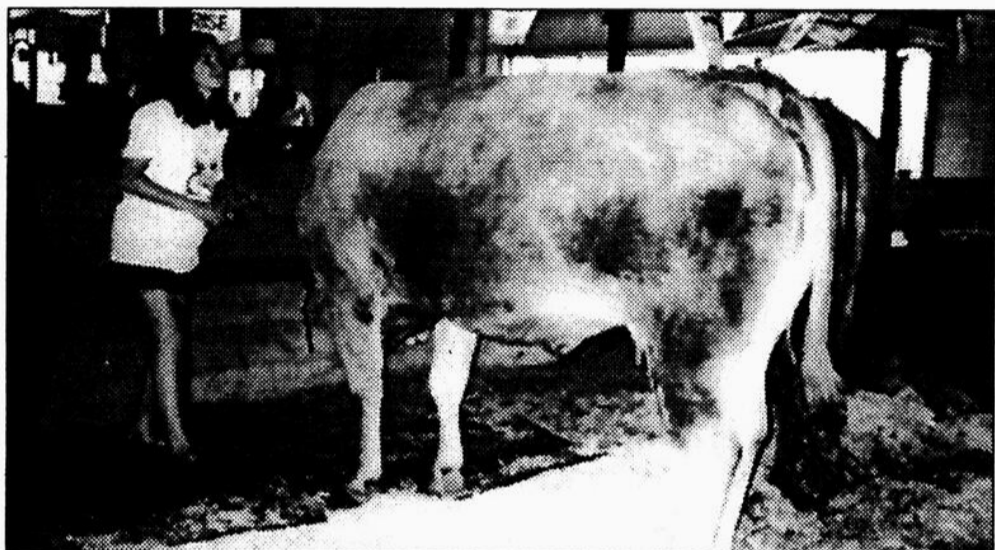
- 2 053 agricultrices enregistrées comme propriétaires uniques;
- 5 561 agricultrices enregistrées comme

étant en société;

- 2 533 agricultrices enregistrées comme étant en compagnie;

- et 267 agricultrices enregistrées comme autres.

Ces chiffres parlent d'eux-mêmes: les femmes occupent de plus en plus la place qui leur revient de plein droit dans le monde agricole québécois.



### AGRICULTEURS!

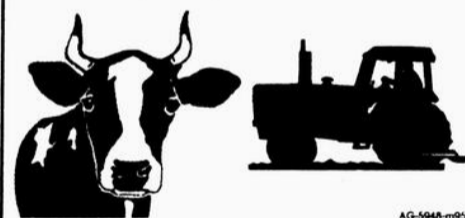
Nous sommes à votre disposition pour:

- encan
- acheteur de terres, de roulants et d'animaux.

### Services d'encans Pelletier

Jean-Louis Pelletier,

55, Haute-Ville  
Saint-Denis de Kamouraska  
1-(418) 498-3392



AG-5948-m95

Rendons  
hommage  
à la terre  
et à ceux qui la  
font produire

J'y crois en

# COOP

Ca m'appartient

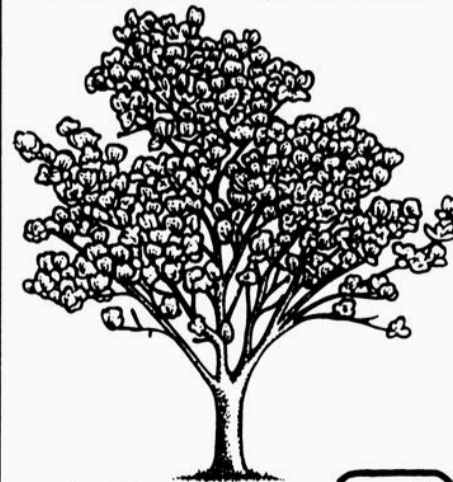
centre commercial, Claude Gagnon, gérant

### SPÉCIAL

# 20%

de rabais

sur  
**ARBRES**  
et  
**ARBUSTES**



embellissement  
rivière-du-loup



409B, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
862-0203

## LA PRODUCTION PORCINE EN EXCELLENTE POSITION

L'industrie du porc au Québec est très dynamique. C'est même la deuxième production en importance de l'industrie agro-alimentaire. Cette production représente 32 % de la production globale canadienne. C'est ainsi 4 500 producteurs, un cheptel de 5 millions de porcs et 600 \$ millions injectés dans l'économie québécoise. Chaque année, plus du tiers de la production québécoise se retrouve sur les marchés américains et japonais. Ces exportations représentent environ 254 \$ millions annuellement. L'industrie porcine du Québec occupe d'ailleurs le premier rang au Canada pour le volet exportation agro-alimentaire.

La popularité du porc québécois est due en grande partie à la sélection génétique rigoureuse du cheptel reproducteur. De plus, son rendement en viande est élevé, alors que la teneur en gras des carcasses

est faible. Il est reconnu mondialement pour sa haute qualité et la demande croît sans cesse.

La production porcine québécoise est l'une des plus spécialisées au monde. Les entreprises sont, en moyenne, trois ou quatre fois plus vastes et importantes que celles du reste du Canada ou d'ailleurs dans le monde. À titre d'exemple, selon les chiffres de 1989, il se produisait par ferme:

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| . au Québec:      | 1 128 porcs |
| . en Ontario:     | 425 porcs   |
| . en Alberta:     | 290 porcs   |
| . aux États-Unis: | 341 porcs   |
| . au Danemark:    | 191 porcs   |

Le Québec et le Canada sont ainsi des représentants très importants sur le marché international du porc. Le premier transige environ 6 % des exportations mondiales de viande porcine, alors que le second compte pour 15 %. C'est une industrie prospère qui génère une forte

activité économique.

\* Source: Fédération des producteurs de porcs du Québec.



## L'OEUF, TOUTE UNE INDUSTRIE!

La publicité nous dit: «Avec mon oeuf je repars en neuf». L'oeuf est en effet un excellent produit. De tout temps, il a fait partie de notre alimentation.

On est cependant loin du temps où chacun possédait deux ou trois poules pour répondre à ses besoins de consommation. Aujourd'hui, la production de l'oeuf de consommation est devenue une véritable

industrie. Au Québec seulement, on produit environ 17 % du marché canadien. Cela représente un peu plus de 180 producteurs et 3 205 000 poules-pondeuses. Le chiffre d'affaires global de cette industrie atteint plus de 68 \$ millions par année.

Voilà certes une production qui occupe une place importante dans le réseau de notre industrie agro-alimentaire.

### ATTENTION CULTIVATEURS! NIVELEUSE SCOTT

Exécutez vos travaux vous-même, au moment qui vous convient, quand le sol est prêt, pour éviter toute compaction. Directement du manufacturier

- 18 ans d'expérience.
- Niveleuse hydraulique;
- 6 positions d'ajustement de lame
- les roues sont conduites hydrauliquement;
- largeur 12 à 24 pieds
- l'utilisation de cette niveleuse requiert 3 sorties d'huile à double action;

Assurez-vous de la livraison et commandez dès maintenant moyennant un léger dépôt



LES EQUIPEMENTS  
**SCOTT**

39, chemin Rive-Sud, Farnham (Québec) J2N 2P9

Tél. (514) 293-4615

Nous fabriquons aussi des remorques d'ensilage et à grains sur demande.

A-5837-C95

## Ensemble sur la route du succès

Cercle d'amélioration du bétail de Trois-Pistoles



Marco Jean, prés. 851-1515  
Odette Lebel, sec., 898-2263  
Francis Rioux, vice-président  
Normand Morin, Damien Paradis,  
Rodrigue Lagacé

Nous désirons souhaiter un franc succès à l'édition 95 d'Agri-Loup

AG-1864-M095

### COUVOIR DUMONT (1986) INC.

60, rue Seigneur Côté  
L'Isle-Verte  
898-2747 (téléphone)  
898-3412 (télécopieur)



#### Spécialités:

- Poussins à chair d'un jour
- Poulettes pour la ponte (20 semaines)
- Dindonneaux • Oies • Canards

A-7458-C95

### LES ENTREPRISES CAMILLE OUELLET ET FILS INC.



Vente - installation - réparation de pompes à eau  
Commercial - résidentiel - industriel

• Traitement de l'eau  
Représentant de pompes "Goulds"

862-4214

Entrepôt: 287, chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup

A-5939-C95



Jean Cousineau,  
propriétaire et agronome

623, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
862-4841 - Fax: 862-4855  
1-800-363-7002

A-4947-C95

### Syndicat de gestion agricole de Rivière-du-Loup et de Kamouraska

49, rue de l'Église, Saint-Arsène (Québec)  
GOL 2K0

Un groupe dynamique d'entreprises agricoles qui s'unissent pour s'aider!  
Notre conseiller en gestion agricole:  
**René Deschênes, agr. 867-3307**

A-5337-C95



Pour vos petits et grands animaux  
**Transfert d'embryon**

Venez prendre le pouls de votre monde agricole.



Dr. André Rioux, M.V.  
Dr. Léopold Sénéchal, M.V.  
Dr. Yves Lamothe, M.V.  
Dr. Patricia Bérubé

862-8471

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE ST-ARSÈNE**

86, rue Principale, Saint-Arsène

A-4967-C95



Votre détaillant en essence se veut complice de vos déplacements.

En route pour la 77e exposition Agri-Loup.

### Placements Gilles Veilleux Inc Gaz Bar

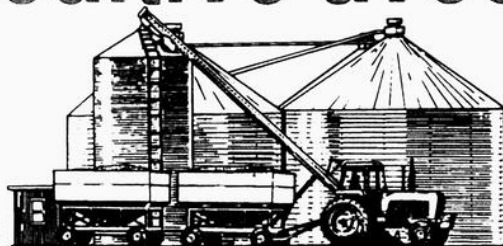
Gilles Veilleux, prop.

Sortie 20 est, Cacouna

862-3794

A-5340-C95

# L'agriculture, un domaine que l'on cultive avec fierté



## FERME LURON ENR.

Guy & Roger Caron, props.  
96, 3e rang est  
Trois-Pistoles, 851-2209

Troupeau Holstein enregistré.  
Producteur de lait naturel et industriel.  
Producteur et éleveur de veaux, porcs et poulets de  
grain (biologique)

## LE DOMAINE D'AMOURS INC.

Ferme familiale exploitée depuis 1844.  
Troupeau Holstein enregistré.  
Gratien et Lucie D'Amours, props.  
144, rang 2 est, Trois-Pistoles  
851-1705

## FERME AVICOLE

Marcel Bélanger Ass.  
PRODUCTEUR D'OEUFS

L'Isle-Verte  
C.P. 204, tél.: 898-2134



## FERME ROULACHE INC.

330, route rurale 1  
Notre-Dame-du-Portage  
867-3163

Vital Larouche et Thérèse Dubé, props.

Éleveurs de vaches Holstein pur-sang  
comprenant 70 têtes, élevage de qualité.

**SUCCÈS À L'EXPO!**



Marcel Filion, prop.  
601, route 132, Cacouna, Qc, GOL 1G0  
418-862-5815



## LES ÉLEVAGES MARKANI INC.

Ferme Denis St-Pierre Enr.

-Entreprise spécialisée sur la vente et l'achat de vaches laitières.  
-Encans de consignment dans nos locaux.

Espérant vous compter parmi nos clients, venez nous rencontrer  
lors de l'Expo.  
Franc-succès à l'Expo Agri-Loup 1995.

Denis St-Pierre et Yvette Pelletier  
Tél. et fax: 418-862-1508  
222, Pionniers Est  
Saint-Arsène, GOL 2K0

Richard Landry  
Bon Conseil  
819-336-4329

# CACOUNA MÉTAL ET TÉMISCOUATA MÉTAL

s'unissent pour vous sensibiliser  
au RECYCLAGE.

Étant proche de la terre, vous, les agriculteurs, vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement en nous permettant de vous débarrasser de votre vieille machinerie désuète tout en vous rapportant des profits.

Pour nous, la clientèle agricole est aussi importante que toutes autres industries. Nous nous déplaçons même chez-vous pour la cueillette en vous offrant toujours le meilleur prix.

## Achat et vente de:

Fer • Cuivre • Aluminium • Laiton • Batteries  
• Carcasses d'automobiles • Etc...



## Cacouna Métal inc.

301, boul. Industriel  
Cacouna  
(418) 868-1515

**1-800-570-1115**

## Témiscouata Métal

110, route de la Station  
Saint-Antonin  
(418) 868-1313

Pour les hockeyeurs de l'Est du Québec

# DERNIÈRE CHANCE D'ENTRER DANS LE CIRCUIT COURTEAU

(SD) L'ex-hockeyeur professionnel Serge Bernier tiendra les 10, 11 et 12 août prochains, à l'Aréna Bertrand Lepage de Trois-Pistoles, un camp de dépistage à l'intention des hockeyeurs de l'Est du Québec qui auraient pu être oubliés lors de la dernière séance de sélection de la ligue junior majeur du Québec. Ce camp est donc une nouvelle chance, pour les joueurs de la région, de se faire remarquer à quelques jours des camps d'entraînement des équipes du circuit. Les joueurs admissibles sont ceux nés en

1976, 1977 et 1978. Les responsables du camp feront une sélection en fonction de trois critères: la provenance, l'âge et l'expérience au hockey de compétition. Une limite de 40 participants a été fixée pour ce camp de dépistage. Les personnes intéressées doivent s'inscrire en faisant parvenir leur nom, adresse et numéro de téléphone à l'adresse suivante: Camp de dépistage Serge Bernier, Case postale 1601, Rimouski (Québec) G5L 8M4. Notez qu'il n'y a pas de coût d'inscription pour ce camp de dépistage.

## LE TEMPS DES FRAMBOISES EST ARRIVÉ

Nos produits: fraises, framboises  
et pommes



Framboises déjà  
cueillies  
contactez-nous pour  
réservation

### LA MANNE ROUGE ENR.

Bruno Sirois et Sylvie Paradis  
318, rue Beaubien, Rivière-du-Loup, G5R 3Y4

**867-2727**

## LES RESTOS DE L'ÉTÉ

### MENU D'AFFAIRES

Table d'hôte incluant:

- Table à salades
- Bar à pain
- Table à desserts
- Plat principal
- Potage • Breuvage



Restaurant  
chez  
**ANTOINE**

433, rue Lafontaine  
862-6936

À partir de

**8,75\$**

## Oubliez la poutine. Changez la routine!



Crevettes Bangkok



Salons asiatiques privés

Menu du midi  
à partir de **4.95\$**  
seulement



334, Lafontaine, Rivière-du-Loup  
(418) 868-1333

- Apportez votre vin
- Service de traiteur
- Épicerie asiatique



- Spécialités:  
Mets chinois
- Buffet à volonté

Service de  
livraison

**NOUVEAU**  
dans le buffet

- Pizza
- Bar à salades
- Comptoir à crème glacée

Midi: **6,25\$**  
Soir: **8,95\$**

262, rue Lafontaine, 867-4369

Restaurant



**BÉGONIA**

60, rue Taché Est  
Saint-Hubert  
(418) 497-2468

Samedi et dimanche  
les 22 et 23 juillet

**BRUNCH DÉJEUNER**  
du Festival de rue  
8h00 à 11h00

Oeufs, crêpes, fèves au lard, saucisses de porc,  
patates, rôties, café, etc...  
**4,95\$ taxes incluses.**

**EN SOIRÉE**

Fish'n chips **7,50\$**  
Côtes de boeuf au jus **9,95\$**  
Brochette de poulet **11,95\$**  
Soupe, dessert et breuvage



**Café de la Cour**

ENTRE AUTRES...  
ET EN TOUT TEMPS

POTAGE FRAIS DU JOUR  
ROSBIF AU JUS  
CRÈME RENVERSÉE AU CARAMEL  
THÉ - CAFÉ - TISANE

**11,95\$**

PLATEAU DE FROMAGES  
TERRINE DE CANARD  
PETITE VERTE À L'HUILE DE NOIX  
GÂTEAU OPÉRA  
CAFÉ - THÉ - TISANE

**9,95\$**

ANGLE DE LA RUE LAFONTAINE ET DE LA COUR, FACE À L'ÉGLISE  
**868-0737**

# Petites annonces

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

HEURES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI de 8h30 à 17h00

## 862-1774

AUX ANNONCEURS

Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

### NOS TARIFS (Taxes incluses)

Remerciements de sympathie, avis de décès, messe anniversaire: sans photo: 16,00\$; avec photo: 31,90\$.  
Prière au Saint-Esprit: courte: 3,75\$; complète: 5,90\$; complète avec photo: 11,00\$  
5<sup>35s</sup> MAXIMUM 25 mots, 18c LE MOT ADDITIONNEL  
4,85\$ pour chaque répétition  
12<sup>80s</sup> ANNONCE ENCADRÉE, maximum 60 mots  
10,65\$ pour chaque répétition

### COMBINÉES (Taxes incluses)

Saint-Laurent / Portage  
9<sup>30s</sup> RÉGULIER 25 MOTS  
1ÈRE PARUTION  
8,00\$ pour chaque répétition  
22<sup>40s</sup> ENCADRÉE 60 MOTS  
1ÈRE PARUTION  
19,15\$ pour chaque répétition

### LEXIQUE

- A LOUER**  
100 - Logements  
110 - Logements meublés  
120 - Logements à partager  
130 - Recherche logement/maison  
140 - Chambre et/ou pension  
150 - Maisons/termes  
160 - Chalets  
170 - Entrepôts  
180 - Garages  
200 - Locaux commerciaux  
210 - A sous-louer  
211 - Commerces à louer
- A VENDRE**  
300 - Maisons  
310 - Maisons mobiles  
320 - Maisons à revenus  
330 - Chalets  
340 - Commerces/locaux  
350 - Fermes  
360 - Terrains  
370 - Terres
- VÉHICULES**  
400 - Automobiles  
410 - Camions  
420 - Bateaux et moteurs  
430 - Motocyclettes  
440 - Motoneiges  
450 - Roulettes et tentes-roulottes  
460 - Machinerie lourde et agricole
- A VENDRE**  
500 - Animaux  
510 - Ameublement  
520 - Accessoires de bête  
530 - Articles de sport  
540 - Camping  
550 - Bois et matériaux de construction  
560 - Vêtements  
570 - Produits agricoles autres  
580 - Divers
- SERVICES**  
600 - Garde d'enfants  
610 - Offres  
620 - Demandes  
630 - Objets perdus
- MESSAGES**  
650 - Remerciements  
660 - Recherche  
670 - Divers

### LOGEMENTS

**100**  
Grand 4 1/2 rue St-Louis, demi sous-sol, ensoleillé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, 420\$/mois. Aussi 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 295\$/mois. Tél.: 862-8520.  
**26-29C**  
Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, demi sous-sol, eau chaude fournie, libre immédiatement. Situé à Saint-Arsène.  
**27-29C**  
Grand 5 1/2 beau, moderne, rangement intérieur et extérieur, belle vue sur fleuve, porte patio, système intercom, cour arrière, libre 1 septembre. 862-4099 ou 862-0376.  
**29-30C**  
Logement 5 1/2 pièces, haut de maison avec grand patio, secteur St-Ludger près de plusieurs services, libre immédiatement. Balance de juillet gratuit. 862-4095.  
**28-29C**  
Grand 5 1/2 à sous-louer, 53 Beauvieux, face aux clarisses, libre immédiatement. Sylvie: 867-1667.  
**28-31**  
Logement 4 1/2 pièces sur la rue St-Pierre, situé près de l'Hôpital. 862-5138.  
**29-30C**

### LOGEMENTS MEUBLÉS

**110**  
Semi-meublés, chauffés, éclairés. 3 1/2 (305\$/mois), ainsi que chambres (160\$/mois), 5 rue Dollard. Pour information: 867-8134.  
**01-52PP**  
Logements commerciaux et résidentiels (3 1/2 semi meublés), situés 6-10, rue de la cour. Aussi 3 1/2 semi meublé au 5, rue Dollard. Tél.: 867-8134.  
**26CJNO**  
Coquet logement de 3 1/2 pièces, entièrement meublé, chauffé, éclairé, 2 stationnements, libre immédiatement. 867-1662.  
**28-29C**  
A louer: 3 1/2 meublé, chauffé, laveuse et sècheuse, situé au 2-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup, 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 862-9451 ou 862-0742.  
**28-29C**

### MAISONS/FERMES

**130**  
Belle résidence de campagne à louer, à Saint-Antoine, 4 chambres, 2 salles de bain, 1 salon, 1 grande cuisine, non chauffée. Tél.: 862-3051, 450\$/mois.  
**27-29C**  
A louer à Notre-Dame-du-Portage: Maison meublée, côté fleuve, 3 chambres à coucher, non chauffée, 500\$/mois. Libre le 21 août 1995. 868-0770.  
**28-29C**

**160**  
Chalet à louer au 339 sud du Lac de la Grande Fourche, eau chaude, douche, literie. A vendre: bateau et remorque pour 40 HP. Tél.: 497-3466 ou 497-3377.  
**29-30C**

### CHALET

**160**  
Chalet à louer au 339 sud du Lac de la Grande Fourche, eau chaude, douche, literie. A vendre: bateau et remorque pour 40 HP. Tél.: 497-3466 ou 497-3377.  
**29-30C**

**300**  
A vendre ou à louer: Maison avec grand terrain et garage, intérieur refait à neuf, extérieur à refaire à l'automne. 497-3674.  
**29-30C**  
A vendre par le propriétaire: Condo de 4 1/2 pièces, au rez-de-chaussée, situé au 17 des Hêtres, 2 chambres, grand rangement au sous-sol, à l'arrière de l'hôpital. Le jour: 862-5075, le soir: 867-4552.  
**29C**

### COMMERCE/LOCAUX

**340**  
A vendre: Équipement de casse-croûte au complet, à très bon prix. 862-4872.  
**29-30**

### AUTOMOBILES

**400**  
Pontiac Sunbird "SE" 1986, manuel 5 vitesses, 2 portes, entièrement équipé avec air climatisé, roues mags, seulement 102,000 km, très propre et économique. Prix à discuter. 868-0289.  
**29C**

### CAMIONS

**410**  
Camion Chevrolet P30 1985, 15' boîte, 6 roues, 100%  
**27-29C**

aluminium, moteur 6.2, diésel, 60,000 km, garantie jusqu'en mars 1996. Réfrigération le jour et la nuit. Cause de vente: trop petit. 12,000\$. 862-3005.  
**28-29**

### BATEAUX ET MOTEURS

**420**  
Hors-bord 9 H.P., idéal pour pêche ou en balade, très bon état. 250\$ ferme. 497-1925.  
**29C**

### ROULOTTES & TENTES-ROULOTTES

**450**  
Roulotte 21' Valbor 1974 avec auvent automatique, tout fonctionne très bien. Prix: 3,900\$. Tél.: 963-3500 ou 963-2130.  
**28-29C**

Roulotte Golden Falcon 1988, 36 pieds de long avec 2 extensions sur le côté, cuisinette fermée ainsi qu'un cabanon, foyer, balançoire sur un terrain très bien aménagé au Camping Lido. Pour informations, le jour 862-2355 le soir 867-1183 ou 862-3105.  
**29-30C**

Tente-roulotte, toit rigide, 6 places, propre, toute équipée, poêle, frigidaire, lavabo, chauffe-eau, auvent, 1,800\$. Tél. aux heures de repas et en soirée: 493-2747.  
**29**

### MACHINERIE LOURDE & AGRICOLE

**460**  
Acheterais petits tracteurs 4x4 diésel et tracteurs de ferme, payons bons prix. Comptant. Tél.: 819-364-2236.  
**24-31C**

### ANIMAUX

**500**  
Chatterie Ma Destinée. Vente de chatons Himalayens, Blue Point, Seal Point. Vaccinés, vermifugés, enregistrés. Propriétaire: Pauline Caron, 22 rang 1, St-Antoine. Tél.: (418) 862-5088.  
**26-29**  
Adorables chiots Golden Retriever, enregistrés, vaccinés, vermifugés. A Saint-Pascal: 492-5819.  
**27-29C**

Rottweiler pure race, 7 semaines, vermifugés. 862-1564.  
**29C**

### AMEUBLEMENT

**510**  
Lit superposé en acier tubulaire 2" blanc. Matelas non inclus, utilisé seulement 2 ans. 867-8193.  
**29C**

### BOIS & MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

**550**  
À vendre bois de chauffage en 8 pieds, érable et bouleau à St-Eloi et aussi bouleau en 4 pieds à Cacouna. Tél.: 851-1350.  
**28-32C**

### DIVERS

**530**  
MARCHÉ AUX PUCES LE BAZAR ENR., 400, Lalontaine, Rivière-du-Loup. Achat, vente d'appareils électroménagers et électriques. Systèmes de son, t.v., meubles, bibelots, articles de pêche. Vêtements usagés, etc... Tout de la cave au grenier. Achat de successions et récupérons presque tout. Tél.: 862-0083.  
**29-32C**  
Thermos pompe Ultra 3000 pour piscine 18" ou 21" diamètre avec robot pour piscine. Très bas prix. 867-2157.  
**28-29C**  
Acheterais moto anglaise complète ou en pièces. Tél.: (418) 847-5408.  
**28-29C**  
Table chaude 24" x 60" neuve. 2 jours d'utilisation. Tél.: 862-1806.  
**28-29P.P.**  
Foin à vendre de qualité, 1995, bonne condition, appelez au 862-6166.  
**28-35C**  
A vendre: Serais acheteur table de billard usagée 4 x 8 ou 4 1/2 x 9 à bon prix. Boîte de camion en aluminium 8 x 16, bon état, peut servir de cabanon. Après 18h: 862-5022.  
**29-30C**  
Robot-mélangeur professionnel HOBART-STEPHAN, modèle VCM 40. Tél.: 495-2665.  
**29-30C**  
Foin debout à vendre, chemin Fraserville. 867-8092 heure des repas.  
**29**

### OFFRES DE SERVICE

**610**  
Secrétaire possédant un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques de bureau, expérience et connaissance de nombreux logiciels sur environnement IBM et Macintosh, sens des responsabilités, discrétion et souci du travail bien fait recherche employeur qui pourrait lui confier du travail général de bureau. Le salaire sera à discuter avec le futur employeur. Toute offre raisonnable sera étudiée avec un grand sérieux, que ce soit un temps plein ou un temps partiel. Prière de faire parvenir vos offres d'emploi à: OFFRE DE SERVICE, C.P. 254, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 3Y8.  
**29C**

### OFFRES D'EMPLOI

**620**  
400.00\$, 900.00\$ et + sem. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél.: 1-800-561-1518, (514) 449-4011.  
**27-30**  
CHOCOLAT: Étudiants (es), directement du fabricant, tablettes de chocolat, péanuts, raisins enrobés. Le plus gros profit offert. Coupon rabais, meilleure condition. Livraison à domicile. Produits Alyan Products. 1-800-363-9151.  
**28-31**  
\$\$\$Attention Chocolat\$\$\$ L'été est enfin arrivé, gagne un vélo de montagne ou une paire de patins à roues alignées en vendant du produit de chocolat avec coupon-rabais. Tu n'as RIEN À PAYER À L'AVANCE. Livraison super rapide. Appelle vite! Région de Montréal: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.  
**28-31**  
A besoin de personnes sérieuses, domaine cosmétique, temps plein ou partiel, auto fournie après qualification, formation offerte priorité, 30 ans et plus. Mme Blackburn: 862-5952.  
**29-30C**

### OBJETS PERDUS

**630**  
Carnet d'adresses et de numéros de téléphone, 5 pouces x 7 pouces, en métal gris-argent, avec pochette en cuir, perdu dans une station-service, beignerie ou dans une halte routière de la région de Rivière-du-Loup. S.V.P. téléphonez à frais virés sur semaine pour me donner n'importe quelle information au (403) 262-4572. Récompense de 100\$ promise!  
**29C**

### DIVERS

**670**  
MESSAGE BIBLIQUE ENREGISTRÉ: 867-3600. La question de la semaine: Comment reconnaître les faux prophètes modernes? Offert par l'Église Biblique Baptiste de Rivière-du-Loup.  
**17-26C**  
Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199. Ext.: 10.  
**24-28**  
Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises: 1-800-567-2383. Ext. 10.  
**28-31**

**Marché aux Pucés Témis, 47 Témiscouata.** Achat - vente - échange, achetons presque tout. Payons le plus en ville. Poêle, frigo, bibelot, vaisselle rose antique, patins, skis fond et alignés, lots de jeans, outils, instrument musique, raquette, luminaires, antiquité, réparation de rouler et crépy, solage et stuc. Plan mise de côté, toute offre raisonnable acceptée. Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30. Dimanche: 13h à 16h. 867-4675 Roland.  
**29-32C**

Forfait pêche: Seigneurie Nicolas-Riou (St-Eugène de Ladrière), lac Thom), du 28 juillet 16h au 30 juillet 16h pour 4 personnes. 868-0141.  
**29C**

## Postez-nous votre PETITE ANNONCE

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou déposez-les dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

Texte: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Codepostal: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Nombre de semaines: \_\_\_\_\_

POUR VOS ANNONCES 2" X 1 col. et 3" x 1 col. INFORMEZ-VOUS AU 862-1774

Paiement inclus

VISA   M.C.

Numéro de carte \_\_\_\_\_ EXPIRATION \_\_\_\_\_

FAIRE PARVENIR AVANT LUNDI 12H00 AU SAINT-LAURENT 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 2P5

## Carnet professionnel

Agence de personnel  
**CAMPA Enr.**

Tél.: (418) 868-3360

Bureau: 793, chemin Rivière-Verte Saint-Antoine, Qc. - GOL 2J0 Réginald Campagna Propriétaire

**GILLES TREMBLAY**  
21, Verbois, C.P. 143, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7  
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851  
1-800-504-4971  
**PROTHÈSES AUDITIVES**

**NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES**

**Me Richard Thivierge**  
**Me Line St-Pierre**

38, rue de la Cour, C.P. 1166  
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3  
862-0411 • 862-0412  
Isle-Verte: Mardi soir au 46, rue Notre-Dame

Avant de les manger

consultez-nous!

**LEMIEUX ET LAFRANCE**  
AVOCATS

28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup  
Rendez-vous: **862-8346**

FRANK LEMIEUX B.A.L.L.L.  
MANON LAFRANCE L.L.B. Fax: (418) 862-5072

# NÉCROLOGIE

*Sincères condoléances aux familles éprouvées*

**Marc-André Fleury**

**OUVERT 7 JOURS**  
292, rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup  
862-6731 - 1-800-463-8996

**Livraisons gratuites.**

## LACOMBE, Aimé

À sa résidence, le 1er juillet 1995, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Aimé Lacombe, époux en première noce de feu dame Rosanne Blanchet et en seconde noce de dame Éva Caron, domicilié au 255, rue Sirols, Saint-Éphane. Le service a été chanté en l'église de Saint-Éphane lundi le 3 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière de Saint-Hubert. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## MARQUIS, Wilfrid

À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 4 juillet 1995, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Wilfrid Marquis, fils de feu M. Alphonse Marquis et de feu dame Clara Bastille, domicilié à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup et autrefois au 106, avenue de la Falaise, Cacouna. Le service a été chanté en l'église de Cacouna vendredi le 7 juillet 1995 et delà au crématorium. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## BOUCHARD, Maurice

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage le 11 juillet 1995 est décédé à l'âge de 75 ans et 6 mois M. Maurice Bouchard époux de Dame Isabelle Dubé, domicilié au 132, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup et autrefois de St-Antoine. Le service a été chanté en l'église de St-Antoine jeudi le 13 juillet et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## THÉRIAULT, Siméon

À l'Hôpital de Louiseville le 9 juillet 1995, est décédé à l'âge de 91 ans et 1 mois, M. Siméon Thériault, époux en première noce de feu dame Marie-Emma Tardif et en seconde noce de dame Émilida Albert, domicilié à Louiseville et autrefois de Saint-Hubert. Le service a été chanté en l'église de Saint-Hubert mercredi le 12 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## MARCHAND, Mlle

**Rachel**  
À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 9 juillet 1995, est décédée à l'âge de 83 ans, Mlle Rachel Marchand, fille de feu M. Eugène Marchand et de feu dame Maria Guimond, domiciliée à l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup et autrefois de la rue Durocher à Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de Saint-Patrice mercredi le 12 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## MARQUIS, Mme

**Cécile**  
À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 10 juillet 1995, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Cécile Marquis, épouse de feu M. Antoine Lemieux, domiciliée à l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup et autrefois de Saint-Hubert. Le service a été chanté en l'église de Saint-Hubert mercredi le 12 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## DUBÉ, Charles

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 6 juillet 1995, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Charles Dubé, époux de feu dame Gilberte Plourde, domicilié au 162, rue Mackay, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de Saint-Patrice samedi le 8 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## SOUCY, Adélar

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 7 juillet 1995, est décédé à l'âge de 78 ans et 6 mois, M. Adélar Soucy, époux de dame Marguerite D'Amours, domicilié au 71, rue Principale est, Cacouna. Le service a été chanté en l'église de Cacouna mercredi le 12 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## LAVOIE, Léonce

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 8 juillet 1995, est décédé à l'âge de 70 ans et 10 mois, M. Léonce Lavoie, époux de dame Jacqueline St-Pierre, domicilié au 11, rue Léo Bouchard, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de Saint-François-Xavier mardi le 11 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## TARDIF, Mme Sylvianne

À sa résidence est décédée subitement à l'âge de 53 ans et 10 mois, Mme Sylvianne Tardif, épouse de feu M. Roger Larochelle, domiciliée au 206, rue Principale, Saint-Antoine. Le service a été chanté en l'église de Saint-Antoine lundi le 10 juillet 1995 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

## AVIS DE DÉCÈS

### DESCHAMPS, Arsène



Karyne.

Le service et la sépulture ont eu lieu lundi le 19 juin en l'église de Saint-Arsène et delà au cimetière paroissial.

Maman et la famille remercient tous ceux qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de papa Arsène. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux, Rivière-du-Loup.

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

### VEILLEUX, Joseph



1995 à l'âge de 81 ans et 7 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les membres de la famille de Mme Joseph Veilleux et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, tributs floraux, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Joseph Veilleux, survenu le 23 avril

# LEVÉE DE L'INTERDICTION DE FAIRE DES FEUX À CIEL OUVERT EN FORÊT OU À PROXIMITÉ

La Société de protection des forêts contre le feu vous informe que le ministre des Ressources naturelles, monsieur François Gendron, a levé l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité qui touchait les territoires du Bas-St-Laurent et de la Gaspésie. La levée est effective depuis 8 heures le 11 juillet 1995.

Les précipitations enregistrées dans ces régions permettent la levée de l'interdiction. Depuis samedi le 8 juillet, seuls les secteurs du Bas-St-Laurent et de la Gaspésie étaient toujours sous le couvert de cette interdiction.

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE SECRETARIAT, RAPPORTS, JOURNAUX INTERNES, COMMUNICATIONS, CURRICULUM VITAE, UN SEUL NUMÉRO 862-2952



Province de Québec  
Ville de Rivière-du-Loup

## AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes, donné par Me Georges Deschênes, o.m.a., avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1092, du 24 avril 1995, décrétant la construction de puits d'alimentation en eau souterraine et d'une conduite d'amenée à partir de la nappe d'eau de Saint-Modeste et pourvoyant à un emprunt de 3 578 870 \$, a reçu:

- 1° L'approbation requise des électeurs concernés le 8 mai 1995 aucune personne habile à voter ne s'étant inscrite au registre mis à leur disposition le 8 mai 1995 de 9 heures à 19 heures, à mon bureau, pour demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin;
- 2° L'approbation requise de la Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup le 15 juin 1995 par sa résolution numéro 95-145-C;
- 3° L'approbation requise du Directeur général de l'Administration financière du ministère des Affaires municipales en date du 3 juillet 1995.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1092 à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, rue Hôtel-de-Ville, ou en obtenir copie du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 17 juillet 1995

Le Greffier,  
Georges Deschênes, o.m.a., avocat



Province de Québec  
Ville de Rivière-du-Loup

## AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, o.m.a., avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1096, du 10 juillet 1995, amendement du règlement numéro 959, du 23 mai 1989, concernant la délégation de pouvoirs à certains fonctionnaires et l'autorisation de paiement de certaines dépenses, a été adopté lors de la séance extraordinaire du conseil municipal le lundi 10 juillet 1995.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1096 ou en obtenir copie à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, rue Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 17 juillet 1995

Le Greffier,  
Georges Deschênes, o.m.a., avocat

## OFFRE D'EMPLOI

Poste de manoeuvre pour travaux de terrassement, d'aménagement paysager et de menuiserie. Si intéressé, téléphoner:

Corporation Sentier  
Rivière-du-Loup  
Témiscouata  
au numéro: 868-1869

## Répertoire

- A ACCORDEURS DE PIANOS**  
Victor Pelletier  
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.  
Saint-Alexandre, Kam. 326, 4e rang est, GOL 2GO 495-2298
- D DÉBOSELAGE**  
Marcel Jean Antirouille Enr.  
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.  
163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892
- DÉCORATION**  
Décoration G.L. Inc.  
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535
- E ENTRETIEN**  
Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.  
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.  
Berthier Kirouac, propriétaire  
101, rue Principale, Saint-Antoine 862-1743
- J JOURNAUX**  
Le Saint-Laurent  
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774  
Le Portage  
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774
- P PENSÉE POUR AUJOURD'HUI**  
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup  
Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud (Message enregistré) 862-7012
- PNEUS**  
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.  
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup  
GSR 2N8 862-2686  
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme - industriel.

## MUNICIPALITÉ DE SAINT-MODESTE M.R.C. DE RIVIÈRE-DU-LOUP QUÉBEC

### AVIS PUBLIC

D'une assemblée publique de consultation qui sera tenue le 14e jour d'août 1995, à compter de 20 heures.

#### AUX FINS D'ADOPTER LE PROJET DE RÈGLEMENT SUIVANT:

#183 - «Règlement relatif aux dérogations mineures aux règlements de zonage de lotissement».

À tous les résidents de la municipalité de la paroisse de Saint-Modeste

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Diane Castonguay, secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Modeste:

QUE lors d'une séance de ce conseil tenue le 15 mai 1995, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement ci-haut mentionné;

QUE le projet de règlement numéro 183 vise à adopter un règlement pouvant permettre au conseil de la municipalité de Saint-Modeste d'accorder des dérogations mineures aux règlements de zonage et de lotissement, à l'exception des dispositions concernant les usages et les densités d'occupation du sol.

QU'en vertu de l'article 125 de la «Loi sur l'aménagement et l'urbanisme» (L.R.Q., c. A-19.1), une consultation publique sera tenue par le conseil de la municipalité, présidée par Son Honneur le maire, sur le sujet de ce règlement quant à son objet et aux conséquences de son adoption, à la salle municipale située, au bureau municipal de Saint-Modeste, au 2e étage du 312, rue Principale à Saint-Modeste, M.R.C. de Rivière-du-Loup, le 14 août 1995, à compter de vingt heures.

QUE le projet de règlement est disponible au bureau municipal, au 312, rue Principale à Saint-Modeste aux heures normales de bureau.

DONNÉ à Saint-Modeste  
Ce treizième jour de juillet 1995

Diane Castonguay, secrétaire-trésorière

S-4972-MD29

C'est le meilleur temps d'annoncer ce que vous voulez vendre, acheter, louer ou échanger...

## Bloc-notes gratuit

à l'achat d'une petite annonce

(disponible au comptoir seulement).

De plus, 3 personnes se mériteront chaque semaine deux «Livres de recettes».

Les gagnants cette semaine: M. Mario Bérubé, Rivière-du-Loup  
Mme Isabelle Soucy, Rivière-du-Loup  
Mme Lucienne Chrétien, Rivière-du-Loup

Les petites annonces du **Le Saint-Laurent**, c'est payant!...

# Sport et culturel

Les 22 et 23 juillet à Saint-Hubert

## CHAMPIONNAT CANADIEN DE MOTOCROSS

(C.M.) C'est en fin de semaine prochaine que la municipalité de Saint-Hubert accueillera une des tranches du Championnat canadien de motocross. À cette occasion, les plus grands noms du motocross au Canada se disputeront 8 000 \$ de bourses.

Les Jean-Sébastien Roy, Mike Jones et Marco Dubé rivaliseront d'habileté afin de remporter la victoire sur une des pistes les plus rapides au Canada. En effet, le coureur de l'heure au Canada, Jean-Sébastien Roy qualifie la piste de plus beau tracé au Canada.

Selon Paul Thibault, un des organisateurs de l'événement, les motos pourront atteindre des vitesses de pointe de plus de 75 m/h et les nombreux sauts propulse-

ront les coureurs sur une distance de 125 pieds.

Des estrades seront aménagées et un service de restauration sera offert au public.

Samedi, les coureurs amateurs vont compétitionner dans le cadre du championnat provincial. Le public est invité à venir encourager les coureurs locaux qui occupent les positions de têtes actuellement, il s'agit de Simon Belzile de Rivière-du-Loup et de Sébastien Plourde de Saint-Cyprien.

Dimanche, environ 35 coureurs professionnels donneront un spectacle de classe et s'efforceront de faire vibrer la foule. Les organisateurs attendent un minimum de 2 000 personnes pour la fin de semaine.



## CE MOIS-CI DANS FEMME PLUS



On le caresse, on lui donne des surnoms, on en a peur, on le traite de tous les noms. Le pénis nous apparaît à la fois familial, tout-puissant et inconnu. Même pour les hommes qui, bien qu'ils en soient fiers, le perçoivent souvent comme un objet inquiétant, qui possède une volonté bien à lui. Laissons-les nous en parler...

par Johanne Mercier

Selon Donald Millaire, animateur de groupes d'hommes et coauteur du document *Vivre au masculin*, beaucoup d'hommes perçoivent leur pénis comme une entité à part, un petit animal, voire une troisième personne qui a sa propre vie et souvent, un surnom. «On va même jusqu'à lui parler, lui intimer l'ordre de "lever", d'éjaculer, remarque-t-il. Je dirais même que certains hommes n'éprouvent pas ou peu de sentiment d'appartenance vis-à-vis de leur pénis, comme s'il ne

faisait pas partie d'eux.» Même la femme réfère au pénis comme à un complice du jeu sexuel. Comment va-t-il aujourd'hui? A-t-il aimé les ébats de la veille? Est-il fatigué? Serait-il prêt à recommencer ce soir?

Recommencer ce soir... Un des mythes les plus puissants de la sexualité masculine veut justement que le pénis soit toujours prêt pour "une bonne baise". «Le conditionnement est si grand que les gars se croient anormaux s'ils n'en ont pas envie, soutient

Jean-Pierre. La première fois que ça m'est arrivé, j'ai eu peur d'être... malade. Je me suis senti vieux, tout à coup.»

Des hommes ont trouvé quelques façons d'échapper à cette pression du garde-à-vous perpétuel: ou bien ils n'écoutent pas leur corps et jouent au conquérant quand en fait ils auraient davantage le goût de relaxer tranquillement, ou bien ils vivent avec la peur sourde de "faire patate" à un moment où on attend d'eux de la grande cuisine!

FEMME PLUS NUMÉRO D'AOUT 1995  
EN KIOSQUE MAINTENANT!

### LES MOTS CROISÉS PERSONNALISÉS DU Le Saint-Laurent

#### HORIZONTALEMENT

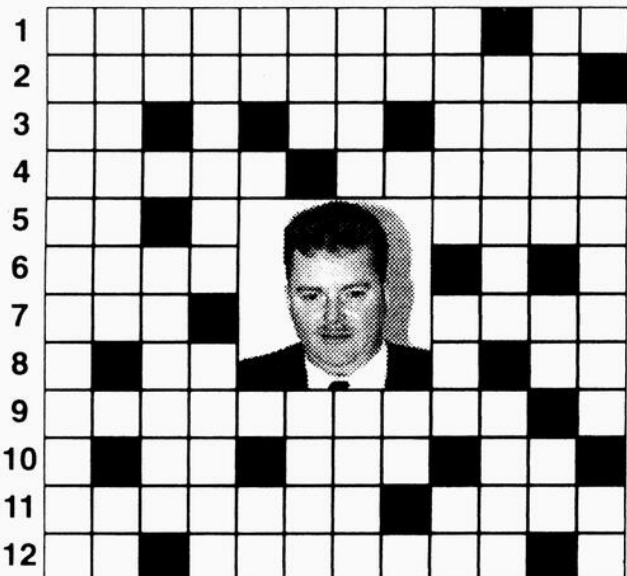
- Monsieur Sobey - Seul.
- Insatisfaites
- Étain - Patrie d'Abraham - Qui a des touffes serrées.
- Semblable - Quantités de bois.
- Du verbe rire - Liste.
- Aven.
- Beau - Moitié.
- Tantale - À la mode.
- Dépendant de.
- À moi - Plante à fleurs jaunes - À toi.
- Oublier de faire - Coupe dans le sens de la longueur.
- Néon - À lui.

#### VERTICALEMENT

- Le nouveau centre au parc industriel en fait un peu partout.
- Couvert de neige - Pronom.
- Sodium - Final.
- Séparée des autres - Rognon ou foie.
- Police militaire - Titane.
- Col - Friandise au sucre d'érable.
- Mammifère carnivore - Puits naturel.

#### GRILLE NO 15

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



- Télévision - Voyelles.
- Canard - Personne qui n'accepte aucun compromis - Fer.
- Inexact - Du verbe être.
- Courant - Note de musique - Indique l'âge.
- Alcaloïde de la fève de Calabar - Cube.

#### Solution de la grille 14



#### GAGNANT DE LA GRILLE #14: M. DENIS BERUBE DE RIVIERE-DU-LOUP

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 Tél.: \_\_\_\_\_

À gagner chaque semaine une paire de billets pour le cinéma *Princesse* et un certificat cadeau de 10,00\$ de la *Cage aux Sports*. Compléter ce mot croisé et retourner-le avec ce coupon à: Le Saint-Laurent, 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup, Qc., G5R 2P5, une collaboration de:

CINÉMA PRINCESSE



Pour un été en musique

# 5 À 9

7 JOURS/SEMAINE DE PLUS  
LUNDI, MARDI DE 5H À LA FERMETURE.

## DU PLAISIR À DEUS

L'HÔTE BAR

Duo KICK



Instrument: Guitare  
Musique: V-2, Peter Frampton, Stevie R. Vaughn, Inxs, B.T.O., Nirvana, Grand Funk, The Doors, etc...



20-21-22 et 27-28-29 juillet

# À travers les archives

par Lise Paradis



20 juillet 1890

## PREMIÈRE ORDINATION SACERDOTALE À FRASERVILLE: L'ABBÉ ÉMILE POIRIER

Si la chapelle Sainte-Anne-des-Ondes célèbre cette année son centenaire, il est aussi un autre anniversaire religieux, digne de mention. Il y a 105 ans. Cette semaine, l'un des premiers desservants de la chapelle de La Pointe était ordonné prêtre à l'église St-Patrice. La première ordination de son histoire. Le jeune abbé Emile Poirier, âgé de 24 ans, est le fils aîné du riche marchand Fabien-Lévi Poirier et de dame Émilie Levasseur, établis à Fraserville depuis 1860.

Mais qui est cette famille Poirier?... Si je vous disais que c'est ce Fabien-Lévi Poirier qui, en 1881, procède à la construction d'une superbe résidence privée, aujourd'hui mieux connue sous la raison sociale de: «Château Grandville».

Eh oui!... Le «Château Grandville» a déjà été une résidence privée, celle de la famille Poirier. Je vous présente deux de ses membres. Fabien-Lévi, le père (1823-1903) 1857. Fabien-Lévi, à 34 ans, commande un voilier. Natif de la Baie des Chaleurs, sa réputation de habile navigateur est incontestable. Cependant, un jour, il est surpris par une violente tempête et son navire fait naufrage sur les côtes de St-André-de-Kamouraska. C'est le début d'une nouvelle vie. Fraserville 1860. M. Poirier se lance en affaires. Des débuts très humbles, son commerce devient vite fort achalandé. Le magasin général devient rapidement

un chef-lieu du district. Si bien, en 1881, Fabien-Lévi Poirier procède à l'agrandissement de son commerce (aujourd'hui Ernest et Paul) et à la construction de sa spacieuse résidence privée. Il assumera, également, le poste de conseiller municipal et décèdera le 16 novembre 1903, âgé de 80 ans.

**Émile Poirier, le fils (1866-1953)** Dimanche, 20 juillet 1890. La paroisse St-Patrice est en liesse. Elle vit une première religieuse: l'ordination sacerdotale de l'un de ses fils, Émile Poirier, 24 ans.

La cérémonie religieuse, présidée par son excellence Mgr Louis-Nazaire Bégin, alors évêque de Chicoutimi (le futur cardinal) est empreinte d'une

grande solennité.

La famille Poirier n'a rien épargné non plus! La résidence privée ressemble presque... «à un hôtel»!... Nombreux invités, agapes somptueuses, serveurs en livrée... Tout y est!... Enfin presque... car les gens n'ont pas encore tout vu... En soirée, la population de Fraserville aura droit à un feu d'artifices offert par les Poirier!... Une première, c'est une première!...

L'abbé Émile Poirier sera vicaire à St-Raymond-de-Portneuf (1890-1892), à l'archevêché de Québec (1892-1895); professeur de musique et économiste au Séminaire de Chicoutimi en plus d'être desservant, l'été, à la chapelle de La Pointe de Rivière-du-Loup

(1895-97).

1898 marque un tournant dans la vie du prêtre. Il entre au noviciat des Pères du St-Sacrement, à Montréal. Dès 1900, il parcourt les maisons de l'Ordre, en Amérique du Nord. Le Père Poirier sera délégué au chapitre général de sa communauté, à Rome, en 1908, et se rendra à Londres participer au Congrès Eucharistique International, toujours à titre de délégué officiel.

Il agira en qualité de confesseur du Cardinal Mundelein, archevêque de Chicago. En 1950, il assistera à la Proclamation du Dogme de l'Assomption de Marie, par Pie XII. Le Père Émile Poirier décèdera à Chicago le 20 octobre 1953, à l'âge de 87 ans.

## FESTIVAL MÉDIÉVAL CONTEMPORAIN 1995

Contrairement à l'an dernier, où le «FESTIVAL MÉDIÉVAL CONTEMPORAIN» accueillait six (6) corps de tambours et clairons de compétitions; cette année la ville de Rivière-du-Loup sera l'hôte de huit (8) corps de compétitions. Le festival se déroulera les 21 et 22 juillet 1995. Le vendredi 21 juillet 1995, à 19h00, aura lieu la parade dans les rues de la ville. La parade débutera au Pavillon de la Découverte, empruntera les rues Ste-Anne, Landry, Desjardins, Joly, Lafontaine, Frontenac et St-Pierre, pour se terminer sur l'errain de baseball des Premiers Jeux du Québec.

Les corps participant à cette 2e édition du «FESTIVAL MÉDIÉVAL CONTEMPORAIN» se répartissent comme suit dans quatre classes différentes.

Pour la classe «C»: Les Sentinelles de Varennes et Les Décibels des Laurentides.

La classe «B»: 3e Régiment de St-Eustache, Pers-Clairs de St-Hyacinthe, Sénateurs de Joliette, Les Chevaliers de Rivière-du-Loup.

La classe «A-60»: Multi Visions de la

Mauricie.

La classe «OUVERTE»: Dimension de Lévis.

Avis à toute la population, le samedi 22 juillet 1995, durant la journée, les corps visiteurs pratiqueront sur les terrains des écoles suivantes: école Joly, école Roy, le Pavillon de la Découverte, l'école Thibaut, ainsi qu'à l'aréna et au cégep.

La prévente des billets débutera le lundi 10 juin 1995, au prix de 5,00\$ pour les adultes et de 3,00\$ pour les enfants. La journée même de la compétition, les billets seront aux coûts de 6,00\$ pour les adultes et resteront au coût de 3,00\$ pour les enfants.

La population de Rivière-du-Loup pourra se procurer les billets auprès des membres du corps de tambours et clairons «Les Chevaliers de Rivière-du-Loup Inc.» ainsi qu'auprès de la direction, des organisateurs et bénévoles du «FESTIVAL MÉDIÉVAL CONTEMPORAIN» édition 1995.

Pour informations, communiquez au: 862-5257, 867-8780, 862-7851.

## «L'ART DANS L'IMMERSION FRANÇAISE»

On se souvient à l'École de langue française de Trois-Pistoles. Cette année encore, un artiste de la région: Richard Michaud, aura la chance de réaliser

une oeuvre sculpturale nommée «Monde zooïde», pour la même Université, sur un site adjacent à la Marina de Trois-Pistoles, propriété de Claude

Dumont, artiste-peintre de la région. L'événement se tiendra du 17 au 28 juillet prochain et un vernissage clôturera le tout le 28 juillet à 16 heures.

**Chez KOJAK**

**Jeudi, le 20 juillet**  
Qui sera élu **M. Personnalité 95?**

**Jean-Rock Viel**

**Soirée: STOCK CAR**

**VENDREDI, LE 21 JUILLET**

**LES VENDREDIS SPLASH MACHINE QUI CHOISIS-TU?**

**VENEZ «SPLASHER» L'EMPLOYÉ FÉMININ OU MASCULIN DE VOTRE CHOIX.**

**VENTE SPECIALE**

*golf*

Bâtons (ensemble complet) Aucune offre raisonnable refusée.

Vêtements -25%

Sacs de golf -20%

Bois d'utilité -20% (sauf les Taylor Bubble)

Putter -20%

Souliers -20% du prix suggéré.

Marchandises en magasin seulement.

**BOUTIQUE LOIC JOUAN**

Club de Golf Rivière-du-Loup  
862-7745  
867-4652

**Loïc Jouan**

**CINÉMA PRINCESSE**

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
INFORMATIONS: 862-3291.

**L'ESPÈCE MENACÉE, C'EST VOUS!**  
**CONGO**

À l'affiche 7h et 9h30

**CLINT EASTWOOD MERYL STREEP**  
**SUR LA ROUTE DE MADISON**

Débuté vendredi: 9h30

**FANTASTIQUE!**  
WILLY EST DE RETOUR POUR UNE NOUVELLE AVENTURE!

**MON AMI WILLY 2**  
LA GRANDE AVENTURE

Débuté vendredi: 7h et 9h30

# VENTE DU



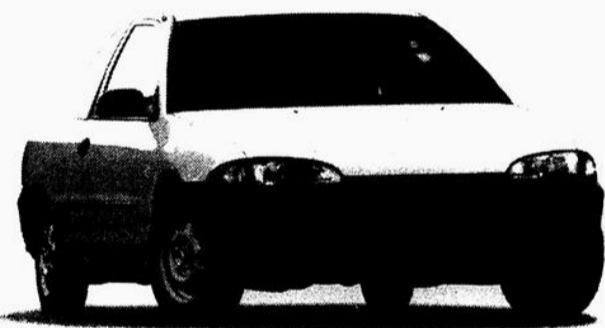
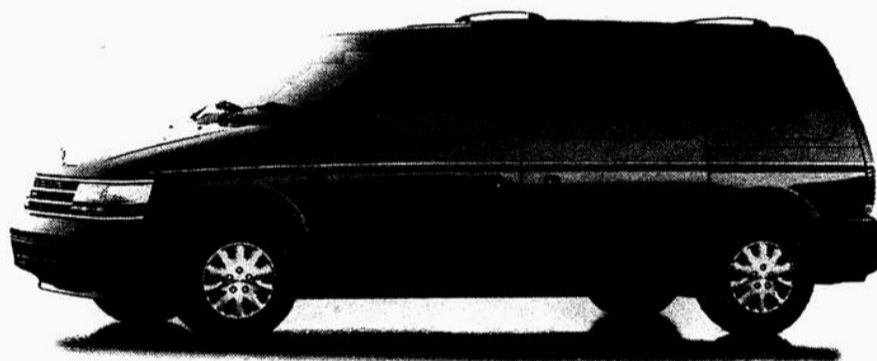
# CHRYSLER

**DES PRIX ÉLECTRISANTS SUR TOUS NOS MODÈLES 1995.**



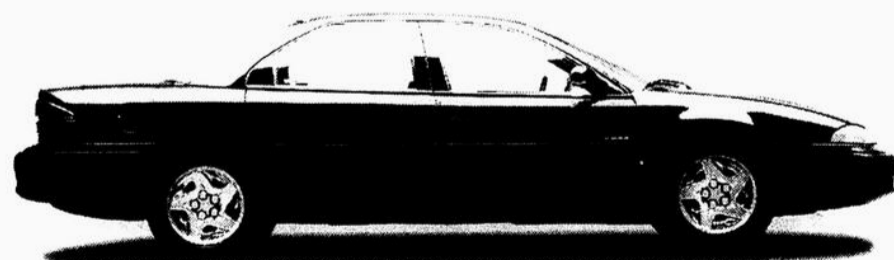
**NEON 1995  
PRIX SURPRENANT**

**DODGE CARAVAN ET  
PLYMOUTH VOYAGER 1995  
OFFRE ÉBLOUISSANTE**



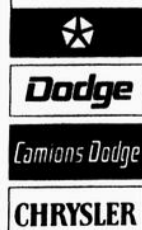
**COLT 1995  
COÛT FRACASSANT**

**CIRRUS 1995  
PRIX MAGNÉTISANT**



**INTREPID 1995  
RABAIS FOUDROYANTS**

**HÂTEZ-VOUS! LE SOLDE EST SI BRILLANT  
QUE TOUS NOS VÉHICULES PARTIRONT COMME L'ÉCLAIR.**



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

**LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION.**

